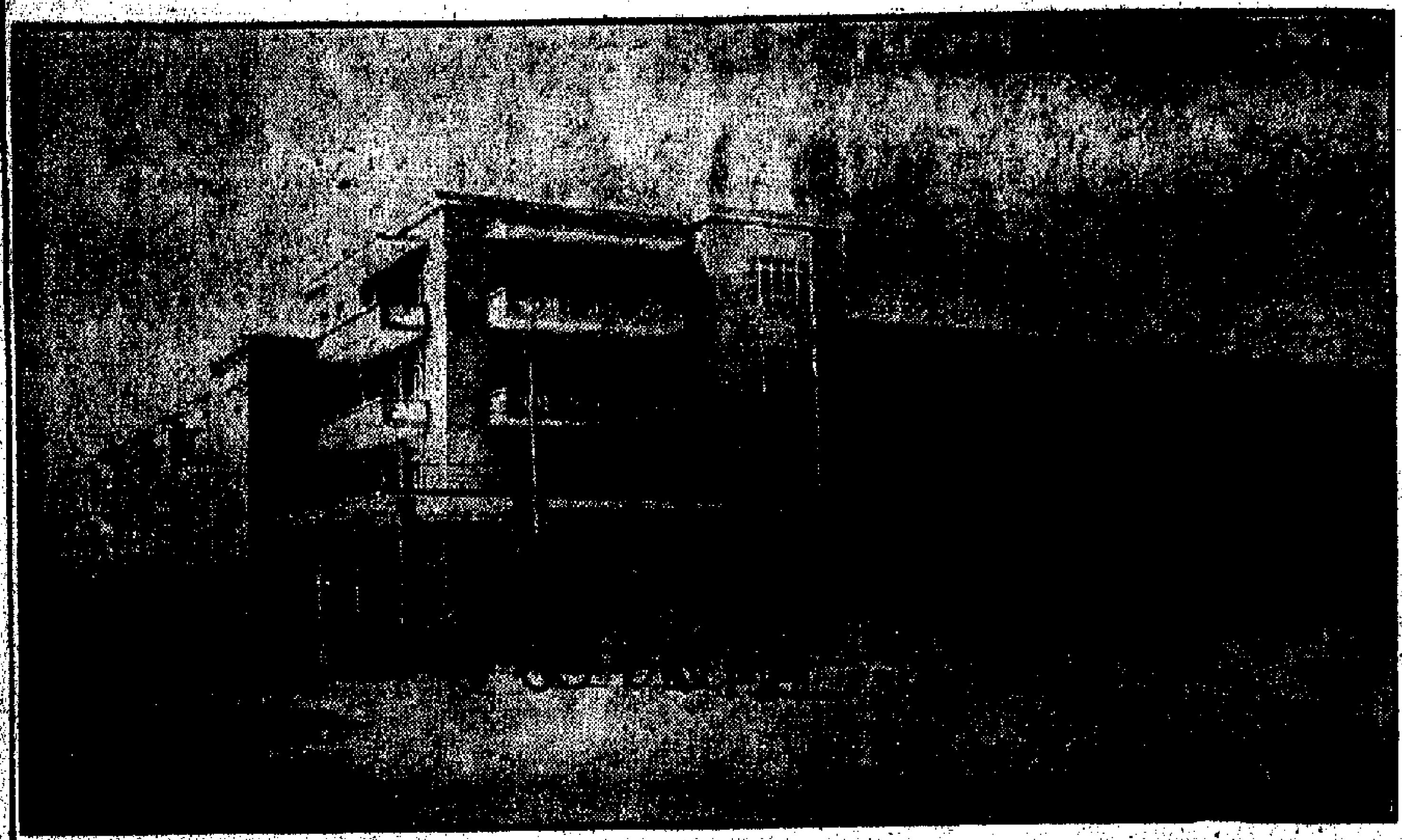
大公報
星期版
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬零九百十九號
今日出紙三大張

本報啓事

春節期間，本報休假三天，二月五日起至二月七日（年初一至初三）無報。二月八日起照常出版。



年初五開幕的深圳華僑大廈（本報特稿）

春節日蝕連三載

去年今年明年都是農曆正月初一日蝕

夏曆藏曆喜相逢．今年春節正值西藏水虎年元旦

【中國新聞社北京三日電】今年春節即夏曆壬寅年正月初一，將有日蝕發生，我國東南地區的桂林、廣州、上海、台北等地，在日出時可以看到日偏蝕，蝕分（太陽直徑被遮的百分比）不超過百分之三十五。

這次日蝕，是去年、今年、明年連續三年春節日蝕當中的一次。[illegible]

【中國新聞社北京三日電】今年春節，正值藏曆水虎年元旦。[illegible]藏曆是一種陰陽曆，以五行和十二屬相紀年。[illegible]月，平年三百五十四天或三百五十五天，每三年加一閏月，閏年三百八十四天或三百八十五天。古夏曆也曾三年一閏，[illegible]七閏法。

巴黎監獄暴動

秘密軍裏應外合防暴隊忙鎮壓

花都軍警森嚴以防明日大流血

【路透社巴黎三日電】防暴警察今天帶催淚彈進入巴黎的服役監獄，[illegible]

身在地面心在財

美太空人追債

打錢債官司索還投資

【合衆國際社加州聖安納三日電】美國「太空人」格倫和十三名同伍的海軍軍官，今天向高等法院提出控告，要求美國他們被[illegible]

美蔣空軍又演習

就稱對東南亞局勢有影響

大批各型美機已飛赴台灣

【本報訊】合北消息：美蔣空軍加強勾結，將在台灣地區進行[illegible]

冬夜雜詠

漂叔

【本報北京三日專電】一九六二年首期「詩刊」發表了陳毅的「冬夜雜詠」二十多首，均爲五言詩，並附作者的前言一段：「一九六零年冬夜大雪，長夜不眠，起坐寫小詩若干段，寄興無端，幾於零亂。迄今事隔一年，不復記憶，姑登詩刊，以博讀者一粲。一九六一年十二月一日仲弘記」茲摘錄其中數首如下：

紅梅
隆冬到來時，百花迹已絕，紅梅不屈服，樹樹立風雪。

含羞草
有草名含羞，人世殊無恥，[illegible]

亡羊
亡羊須補牢，[illegible]

冀雀
[illegible]

月球
[illegible]

火箭
近頃有火箭，命中及月球，[illegible]

中立
你也守中立，我也守中立，[illegible]

導彈
[illegible]

敬祝
新春快樂

星期特稿

深圳華僑大廈巡禮

農曆年初五開幕的

柳人

在深圳碰巧趕上了大廈的揭幕期，他知道我們是報社派來的，又知道了我們的願望之後，無論如何要我們在大廈暫住下。

於是，我們就在這間大廈裏住了一個舒適、愉快的夜晚。我們住在四樓的四〇三號房，這是一個附有浴、廁、衞生設備的甲等大房，我們沒有要最貴的套房。[illegible]

大廈興建的原因

[illegible]

有房間一百四十個

我們在這樣經理的陪同下，在大廈的各個部分仔細地參觀。

這間大廈共高四層，採用尺形結構，[illegible]

冷熱水俱備

[illegible]

有懂各類語言的服務員

[illegible]

大廈繼續擴建中

[illegible]

深圳華僑大廈臥室一角

台北布商節前艷市

[illegible]

周恩來電卡斯特羅

重申支持古巴反美

【新華社北京三日電】中華人民共和國[illegible]

甘尼迪下令 禁古巴貨輸入

[illegible]

陳毅責美三事

在剛果遭捕基贊加，在美洲外長會議反對古巴，阻撓老撾問題和平解決

【新華社北京三日電】[illegible]

對門表演脫衣舞

教堂神父忍不住

要求摘掉裸體照

以免教友不光顧

[illegible]

恭賀
春釐
澳門旅遊娛樂有限公司鞠躬

國華商業銀行
香港：大道中11號B　電話：33638 27965
九龍：太子道380號　電話：824257-8
[illegible]

金城銀行
香港：大道中13號A　電話：31977轉接各部
九龍：大埔道186號　電話：806740 806742
[illegible]　電話：46241

十年對本定活兩便存款
1. 優點：隨時存取，享受定期存款的優息，又有活期存款的方便。
2. 利息：如存入港幣100元，到期本息如下，多存以此類推。

存款存足時間	到期本息	存款存足時間	到期本息	存款存足時間	到期本息
一個月	100.33	一年	105.50	六年	147.98
二個月	100.67	二年	111.83	七年	160.58
三個月	101.13	三年	119.10	八年	175.06
六個月	102.50	四年	127.44	九年	189.73
九個月	103.84	五年	137.01	十年	206.10

環遊世界　週後抵港
小肯尼迪何事出巡？

羅拔．肯尼迪

活動範圍廣泛得很

美國總統肯尼迪的弟弟，現任美國司法部長的羅拔．肯尼迪（以下簡稱小肯尼迪）啓程「環遊世界」，先到遠東來「訪問」了。按照行期，他將於今天到達日本，週後到港。

小肯尼迪此行可算是「忙裏偷閒」。他一手主辦的控告美共案原定於二月一日開庭審訊，現已展期至五月。但是，如果說他此行僅在「偷閒」，卻也未必，因為行期排得異常緊湊：日本、香港、印尼、泰國、伊朗、意大利、柏林、波恩、西班牙和巴黎都是要到之地。老兄作總統，有事老弟代勞，他的行程要由國務院親自宣佈，由此可見，華盛頓不但對此重視得緊；而他的活動範圍，也遠比所擔任的司法部長職權要廣泛得多呢！

與胡佛麥卡錫合作

與胡佛合作之後，小肯尼迪幫助他哥哥競選參議員成功，這次又進了一步，與著名的陰謀人物麥卡錫合作起來，當麥卡錫調查委員會的法律顧問。據美國報紙說，老肯尼迪和現任總統的肯尼迪都是麥卡錫的好朋友，甚至在一九五四年美國參議院彈劾麥卡錫時，參議員肯尼迪就拒絕參加投票。羅斯福夫人曾為此事狠狠地批評了他一頓。

小肯尼迪去年當了司法部長之後，成了美國的首席檢察長和主要的政治警察，並且準備當一名主要的執刑官。他現在指揮着聯邦調查局，成了他的哥哥的得力助手。

幾家美國報刊的評語

小肯尼迪這個人，可算是少年得志。去年他才三十五歲，便因幫助哥哥競選有功，做到司法部長！這正好可以證明，他顯然是一個……

東來原因何在？

小肯尼迪是美國入侵古巴的主謀人之一。此役大敗虧輸之後，肯尼迪命他老弟對中央情報局進行調查，以免重蹈覆轍。從此，他的活動就越過美國國內的範圍了。

去年秋天，小肯尼迪曾經柏林問題發表了不少「強硬」言論，現在，他又以司法部長的身份親身東來……

·楊若·

小肯尼迪墮海　險遊不成世界

〔法新社檳香山三日電〕小肯尼迪和他的夫人在環遊世界的旅行中，開了一次笑話。

那天是星期五，小肯尼迪、他的太太和另一位太太泛舟太平洋上，不料在離岸四分之一哩的海灘上，他們的帆船翻了，三個人一起墮入海中。

掙扎了幾分鐘之後，幸而兩名正在游水的海軍軍官救了他們。他們被救上岸後，大幸。（編者按：小肯尼迪將於今天抵日本。）

除舊佈新　喜迎春節
京滬市民歡欣度歲
滬南京路上途人熙攘購年貨忙
京年貨供應豐裕主婦笑逐顏開

〔中國新聞社上海三日電〕訊：春節前夕上海街頭的形勢熱鬧。「大世界」遊樂場門前已經懸起鮮艷的「歡慶春節」金字閃閃的大紅燈籠。一大羣穿着新衣裳的小孩子嘻嘻哈哈地擠在「玉鳳堂香燭店」裏爭着買鞭炮。許多商店的櫥窗裏，用五顏六色的霓虹燈和節日商品組成了祝賀新春的字樣。周路上熙攘的人羣，許多人手裏都拎着準備歡度節日的年貨、花燭和禮品。

在市中心的南京路上特別熱鬧。全國最大的上海第一百貨商店，這幾天平均每一個鐘頭要接待三萬多個顧客。全市最大的第一食品商店，每天要銷售九噸以上糖果；各種廣、潮、京、蘇、西式的點心、蛋糕六噸。市內幾家商店的四百多個新裝飾的節日櫥窗……

……

中國人發現美洲　台灣報也提論據

〔合衆國際社台北三日電〕台北英文「中國郵報」今天報道，早在哥倫布發現新大陸之前一千年，一名中國僧侶就已經發現了美洲。……

歲寒三友之一──梅花──攝影小品

一周綴語

呂　章

格林做了「太空偸人」　鬧場巴開收風凄涼

硬將挫折說成「成就」　自吹自擂難以遮羞

美國宣佈進入僵局　停試談判又告散檔

求助細菌乞靈毒藥　嗜血好戰一至於此

池田加緊四出作祟　日人鬥爭益將熾烈

印人恐懼七曜連線　德里店舖多家歇業
星象家妖言惑衆造成人心不安

南京　斯大林　拉夫雪　交通城　交通癱瘓

名花薈萃　規模盛大　羊城花市昨開始
中央製片廠將拍影片

在百歲老人家裏
──廣州人瑞李桂談長壽秘訣──

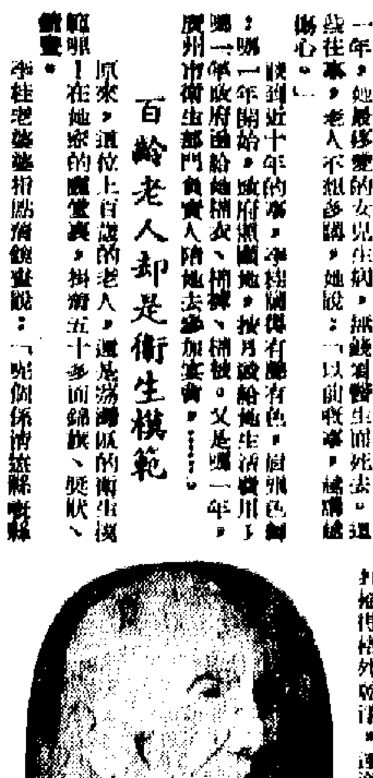
本報記者王　健

本報專稿

生於清咸豐九年

百齡老人却是衛生模範

樂觀是長壽秘訣之一

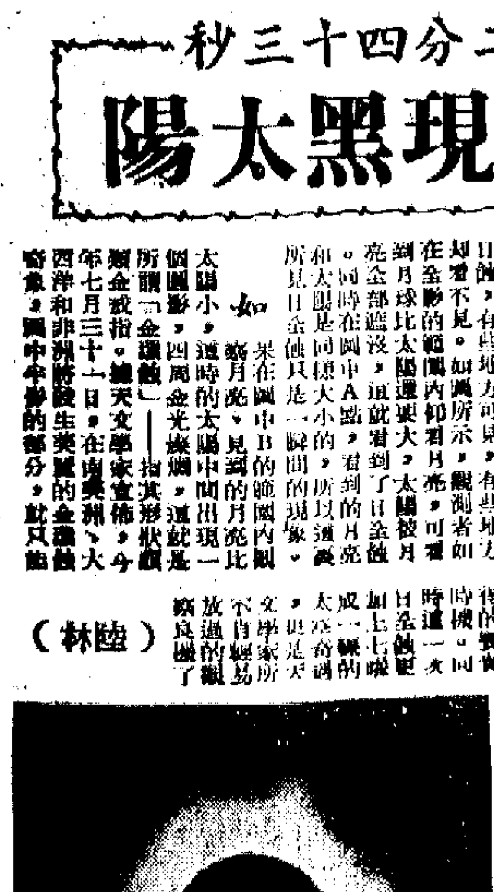

李桂老婆婆近影

菲南部洪水爲患　數省區飢民數萬

北大出身　悉尼任教
澳洲一中國人自殺
獲物理博士銜昨陳屍悉尼大學校園

太平洋出現黑太陽
──明晨珍貴的二分四十三秒──

大衆科學


（一九五八年出現於太平洋上的日全蝕情景）

（陸林）

電影、粵劇、馬戲、夜總會 新春娛樂夠晒熱鬧

電影有桃源仙侶熱情生活早生貴子富貴滿堂 各區大戲新馬肥波凡仔南紅齊登場

【本報訊】春節期間，港九各戲院、馬戲團、夜總會等娛樂場所都推出精采節目賀歲。

今晚大除夕，有九家戲院共放映十場的午夜場。樂聲、大華午夜十二時映「神秘雷影」。普慶午夜十二時放映國產片「桃源仙侶」，這是一部健康、有趣的神話片。京華午夜十二時放映的是世界名片，片名猜先不公佈。百老匯有兩場的午夜場，第一場開晚上十一時半，放映彩片「熱情生活」；第二場開年初一凌晨一時半，放映意大利彩片「神劍將軍」，除夜票價，分四角、七角、一元二角三種。璇宮、新華午夜十二時將映彩片「阿拉丁神燈」。快樂午夜十二時映日本片「黃鶴地帶」。樂都晚十一時半映「至尊五天堂」。春節的首映影片，戲碼也很豐富。

樂聲、大華聯映東歐合作的大堆頭彩色古裝片[illegible]。大華初一初二加開十二時早場。[illegible]

[illegible]

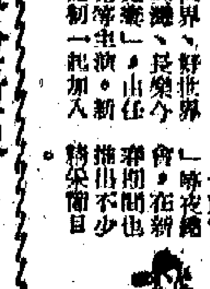
二輪片方面：東方映「新西遊記」，麗斯映「神童報答」，樂都映「八達嶺之盜」，百樂門映「寶劍巨魔」。

春節上演粵劇的劇團共有八個，仍是相當熱鬧。

「新馬麗劇團」在油麻地普慶公園上演。老倌有新馬師曾、吳君麗、鳳大伯、半日安、任冰兒、任劍輝、李若呆、文覺非、蘇少棠。初一日場先演「天姬大送子」，夜場先演「六國大封相」，續演「玉龍寶鳳」，初二日演[illegible]。

「非凡響劇團」在香港仔戲院上演。老倌有何非凡、鄧碧雲、梁醒波、白龍珠、南紅、陳輝山等。演期由年初一至初七。擬定的戲目有「大團圓」、「碧海狂僧」、「恨海狂夫」、「孔雀屏」、[illegible]「司馬相如」等。

「大龍鳳劇團」在深水埗長沙灣戲院上演。老倌有麥炳榮、鳳凰女、少新權、譚月峰、陳好逑、梁醒波……[illegible]



[illegible]

國泰映「鍍金世界」 隨票送一萬個金仔

【本報訊】國泰戲院由今日起放映新聯公司出品的粵語片「鍍金世界」。這是一部由毛妹、韓瑛、鄧碧雲、鳳凰女、白燕等[illegible]主演的……觀眾每人附送金仔一個……[illegible]

春節假期正好聯歡 各社團喜迎新春

年初一至初八均有團拜及娛樂活動

【本報訊】新春期間，港九各社團分別定期團拜，及舉行遊藝會、粵劇演出、影戲晚會及郊外旅行等活動。

年初一：舉行團拜的社團，有保良局、港九生果商聯會、東莞同鄉會大埔分會、九龍元朗街坊聯會、何文田街坊會等。深水埗街坊會、油麻地街坊會公演粵劇，分別舉行剪綵……[illegible]

年初二：舉行團拜的社團，有金銀首飾業、中華總商會會員俱樂部、九龍總商會、福建同鄉會、香港銀行商會、香港建造商會、潮州商會、潮商互助社等。

東莞工商總會進行同人新春聯歡會。

年初三：舉行團拜的團體，有香港中華出入口商會、太古公司華員會、香港華人文員協會……[illegible]

年初四：東華三院、金山庄行商會、香港米行商會、三水同鄉會、惠陽商會、長洲……[illegible]

中學校友會舉行新春聯歡晚會。

宗親會等分別舉行團拜。

年初五：中華廠商聯合會、九龍十三鄉街坊會……[illegible]

百貨行晉益商會、孔聖會、孔聖堂……九江商會等分別舉行團拜。

聯合國香港協會舉行新春聯歡。

年初六：香港工業出品貿易促進會、中華廠商會、新會商會……香港華人文員協會、九龍元朗街坊會……

年初七：[illegible]

太古公司華員會舉行電影晚會。

商業通濟公會、香港中醫師公會……[illegible]

年初八：西區婦女福利會、……[illegible] 旅行……

趙耀華談年宵市況

居民之購買力雖較弱但市況仍佳 酒能增歡樂故中國名酒購者更多

【本報訊】九龍聯華遺之年宵市場，設……[illegible]

中南銀行文咸街辦事處 便利客戶今午照常營業

【本報訊】本港中南銀行文咸街辦事處，為加強服務，便利客戶交收起見，特定於今日（星期日）假期照常營業。營業時間自下午二點至五點。

汽車撞樹 一死三傷

新春佳節 宜防車禍

[illegible]

特稿

春節風俗雜談

應景文章 不妨一讀

香港地方，況乃人稠處，春節風俗各不相同，……[illegible]

……安徽人為每年初一雞啼便起床，隨後放鞭炮，……

·司徒英·

東寶三獎星 今在京華領獎

【本報訊】東寶公司舉辦之「恐龍潭」……[illegible]

雙人合捧一枝歸 （年宵花市鏡頭之一）

有關訴請租金辦法 徙區商店昨已接得 各舖戶可填表申訴困難

【本報訊】港府新聞處消息：……[illegible]

專映粵語影片 倫敦大戲院 年初一開業

【本報訊】繼千萬港……[illegible]

香港仔漁業展覽會一角　（本報攝）

內地學生經澳來港 領證明書辦法談妥 要向澳門中總領取申請表格

【本報訊】……[illegible]

勿讓一年苦汗白流 約八十盆金桔被扣 花農盼當局即發還

【本報訊】……[illegible]

漁業展覽 今起舉行

【本報訊】港府新聞處消息：在香港仔舉行的一九六二年漁業展覽……[illegible]

唐育儀學成返港

少年搶手袋

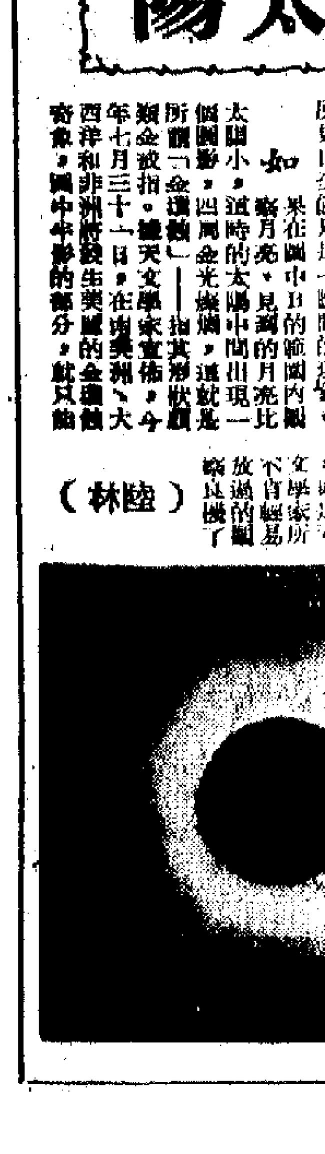
年年難過 年年過

[illegible]

街頭巷尾

月月難捱 月月捱

[illegible]



蟹爪水仙價錢堅挺
五代同堂最好兆頭
今年年宵花市桃花觸目皆是

花絮

▲設在維多利亞公園內的年宵市場，花檔佔了三條街，貨談年花之中，數量最多的是桃花。今年桃花以五、六呎高的最爲背運，特大的「桃花王」還乖不靈。由於天氣寒冷之故，仍是蕾多花少，廿九之時，趕不上春，奈何！

▲一花檔負責人熱心地向顧客指導栽花之道：「將花剪去少許，剝皮再浸水，使容易吸收水份」。[illegible]

▲年花價高，一盆蟹爪水仙售價二十元，分毫不減。有一男子還價三十元一對，賣花者說：「二十蚊，係行價，老虎蟹都冇得減，你唔信可逐檔去問。」結果仍以二十元一盆成交。企頭水仙每頭售八元左右，一頭之中有四五個花蕾，可算不俗。

▲兆頭很佳的奇卉「五代同堂」，在年宵市場中只有一檔有貨，矜貴之極。插瓶時花之類，劍蘭也不多，因此售價高昂，開價要七元半打。玫瑰也只得一檔有貨供應，據稱此乃來路貨，是由飛機空運來港的，[illegible]故每盆高達二十元。

▲一般桃花，多是「欲開未開」，但因花蕾多，大粒細粒，佈滿枝頭，倒也十分好看。[illegible]

▲[illegible]桔頭，十分可愛。某攤位所出售的盆桔與衆不同，桔不用盆栽，卻種在大蒜紅內，每株都高逾六、七呎，比人還要高，果實碩大，和水果攤上的蕉皮大桔一般模樣，引人垂涎欲滴。有幾個婦女駐足欣賞一番，說：「咁大紅點攞呀？」[illegible]人問價，答曰：「每盆（紅）一百四十元」。

▲賣年花之外，兼賣玩具的攤檔也不少。玩具中最受歡迎的是風光膠廠出品的小小紗膠面盆、小小水桶，以及小小洗衣板、沙鍋、水布等玩水的膠玩具。五顏六色裝在一個透明的膠袋內，標明一元五角，[illegible]。

▲有一個穿着入時的婦人在賣膠燈籠、膠公仔的攤位前週睛，揀來揀去，拋一下，不要這個、那個[illegible]，揀了半天，才選了一個作捆狀的長管[illegible]。

▲一位外國人購花，[illegible]要買吊鐘花，枝，問要多少錢，攤主開價五十元，那位外國人豎三隻手指，用不鹹不淡的中國話說：「三蚊」，攤主搖其頭。

灣仔龍門茶樓之桃花王。（本報攝）

球迷元旦睇波須注意
警方在球場採新措施
兩大鐵閘裝好 防止意外事件

本報特稿

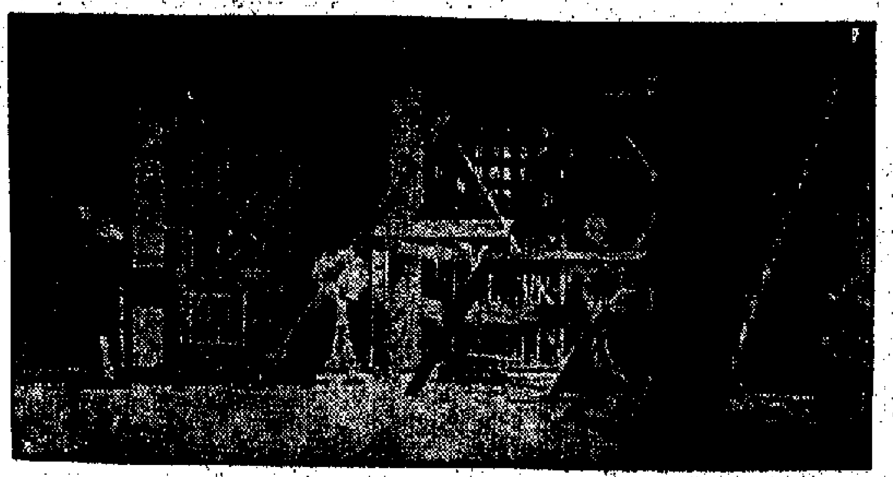
明天元旦，瑞典柯芝湖足球隊來港賽波，下午四時與港聯賽，在球場場館外，安裝大鐵閘，作爲預防球場騷動之用；同時，警方為維持港府球場秩序，已耗資數萬元，在港聯賽柯芝湖隊首次在港露面採取新的措施。

新措施即爲警方實施控制新裝的兩道大鐵閘。在觀衆入場及開賽後不久，大鐵閘卽行關閉，場館外成爲真空地帶；散場時，觀衆將由兩邊的鐵閘離場，由東邊看台觀衆將由東院道步出，東邊看台觀衆將由東院道離去。目前，因場館外大鐵閘工程尚未竣工，在散場後，警方將加派警員在鐵閘門外疏散球迷，場館兩邊的鐵門將待球迷離場後立即關閉，使主客的隊、球員離場時不受任何影響。

此外，球場內外，已貼有標語，要求觀衆們切勿亂放炮仗，以免妨碍其他的觀衆安全，足總場館小組委員亦經常附於山上的「霸王看客」，警方除了在各要隘道加設鐵閘之外，並且加派警員巡視，將來待球場外的鐵閘竣工後，警方府在南邊場外行人道上安裝兩座大鐵門，作爲防止「山頂王」活動。

警方表示：此次在大球場外大鐵閘，其攝費需耗資數萬元，[illegible]主要目的當然是防止球場發生意外及騷動；另方面亦爲了外來球隊、[illegible]在大球場時，免受場館外的球迷搔擾，以往，每逢球賽時，場館外球迷擠不堪，水洩不通，足總有關人士對此問題亦早有[illegible]

警方表述：去年五月初，足總邀請巴西馬杜里拉足球隊訪問時，比賽前夕，[illegible]「爆棚」，山邊「霸王客」亦為數不少，不幸，比賽時發生意外糾紛，球迷要求退票，引起騷動，不久後，不少外國足球隊[illegible]來，又再次發生鐵事件，比後，警方與足總方面會商對球場秩序問題。



港府大球場外新裝的大鐵閘
（本報攝）

今夕供水放長喉
放爆竹亦開禁例

【本報訊】今日除夕，有兩件快事：㈠港九各區供水由下午三時起開放長喉，直至年初三下午十時止。㈡居民自下午四時起至年初二下午四時止，准放爆竹，毋須向警方領「人情紙」。惟獲准時間上午六時前仍禁止燃放。

今日立春

【本報訊】今日是「立春」日。這個壬寅年的第一個節令，卻爬了壬寅年元旦的頭。明年沒有「立春」，俗稱「盲年」。今日，有些人喜擇食茶餅過春。

盲人會提出忠告
放爆竹慎防傷眼

【本報訊】香港盲人輔導會負責人，關於爆竹問題，[illegible]界人士，特別是小孩子們，應該小心，[illegible]燃放爆竹。

[illegible]下：一九五九年度至一九六〇年度，因燒爆竹而致眼睛受傷的大人，眼睛受傷的五十七人，兩眼全盲的一人；一九六〇年度至一九六一年，[illegible]眼睛的四十人，眼睛受傷的七人，兩眼受傷的二十一人。

倘因燃放爆竹而致眼睛受傷的，應立即送入下列醫院醫治：㈠九龍亞皆老街港府眼科診所；㈡灣仔柯布連道眞夫人醫療院；㈢瑪麗醫院；㈣九龍醫院。

[illegible]人：將爆竹放在罐內燃燒；互相拋擲爆竹；手持爆竹燃放等。

今日天氣

香港天文台預測：天色頗好，市區有霧。

港瑞足球大戰三個下午
駕車人士避免駛經嘉山區域

【本報訊】港府新聞處消息：港府爲便利駕車人士，星期二、星期三、星期四下午二時至四時十五分及五時卅分至六時卅分的時間內，避免經過嘉路連山區域。原因是由於星期一、二、四港府大球場將舉行（港瑞）足球賽，預料屆時觀衆必甚擁擠。

雖然警方將在場管制交通，但仍要求駕車人士於上述時間內，特別避免使用禮頓道、波斯富街及摩頓臣山道。

駕車人士屆時前往港府大球場，須依照下列辦法：第一、經禮頓道（東段）前往嘉路連山道；第二、經波斯富街至禮頓道、加寧道、[illegible]保良局前之高士威道。

此外，亦可由禮頓道及[illegible]前往港府大球場的之來往必須經[illegible]，只許車輛單程駛往港府大球場，[illegible]只許由大球場駛出之車輛行駛。

何蓮昨飛英

【本報訊】本港著名[illegible]昨天下午乘機飛返英國度假，約三四月後始回港。離港期間，正按察司一職，由高級副按察司烈斐署理。

防霍亂注射
廿日起推行

【本報訊】港府新聞處消息：由本月二十日起，漁民將可接受預防霍亂注射。全港預防霍亂運動，將分三個階段推行。

第一階段的對象爲水上人家，注射隊將在汽輪上展開工作，在港九及新界之避風塘及船艇停泊地方舉辦。[illegible]

[illegible]月一日起，以市區人口爲對象，預料此階段可於三月底完成。所有港九醫務所及公立醫局及注射站，均可爲市民注射。此外，並在各利便地點，設有若干臨時注射站。此項運動之最後階段，將由四月開始，屆時將由流動注射隊在新界各地鄉村展開工作。所有出射，均屬免費，且只需注射一次。

大除夕車船延時
元旦可睹天象奇景

【本報訊】明天爲壬寅元旦，天空將有奇景出現。地球、月球、水星、太陽、金星、火星、木星及土星，將大致上聯成一直線。據說，此種奇景要數百年才能出現一次。但因太陽上升影響，本港僅可在東南偏東方向上空目睹火星與土星，時間是凌晨六時廿分左右。

明晨七時零一分至七時廿九分之間，如天晴，本港居民並可目睹日分蝕現象。

【本報訊】今天是農曆辛丑年大除夕，家家戶戶團圓歡樂，辭舊迎新。市上各公司商店，櫥窗佈置一新，夜來市面更形熱鬧。港九兩年宵市場，遊客更爲擁擠。

今宵，港九水陸交通均將加班延時。天星小輪通宵不停，元旦及初二延至凌晨一時半收渡。油蔴地公司灣仔、佐頓道、旺角及深水埗線小輪，今晚亦通宵行走。港巴各線亦分別延長時間，最遲爲八號線灣仔尾班及十一號線大坑尾班，均爲一時四十分開。九巴一、二、五、六、九、十一、十二、十三等九條線均延至凌晨三時。電車東行最遲一班上環至波斯富街二時廿三分；西行線北角至波斯富街最遲二時〇八分。

佛山輪今日起加班，今天班期：港開下午四時，半夜十二時；澳開上午十一時半，下午八時。

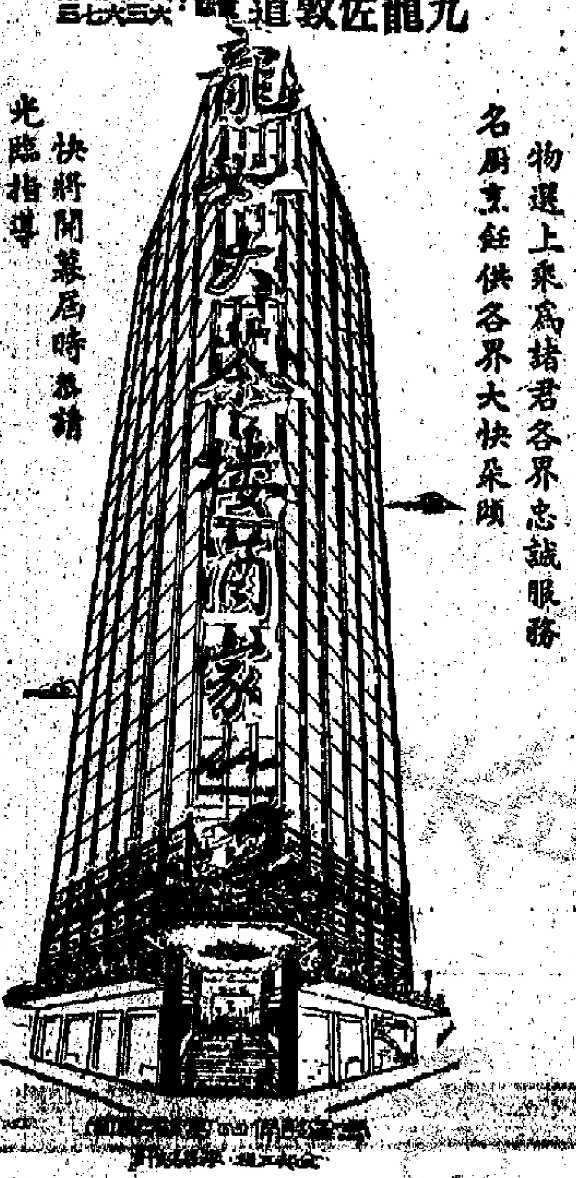
港九國貨公司及各酒店、百貨公司均延長其營業時間。銅鑼灣中國國貨公司由上午十時半至午夜十二時；中環[illegible]華豐百貨公司由上午九時半至午夜十二時；彌敦道中僑國貨公司由上午十時半至凌晨一時；太子道新藝國貨公司由上午九時半至翌晨二時；中國皮鞋公司及其他國貨公司將分別延長至翌晨一時、二時不等。

大新、永安、先施三大公司亦照常營業，並延長時間：由上午十時至晚上八時。港九：各金舖延至午夜十二時；押店也至午夜十二時收市。不少舞廳、夜總會也舉行通宵狂歡的會。

行人熙攘市面熱鬧
各大公司延時營業

昨天，港九各街道都已行人熙攘，街邊利市紅包、糖果、桔及炮竹等小販增多。港島利源東、西兩街的衣物攤檔，生意極旺，滿街是人，擠得水洩不通。

九龍佐敦道　電話：六六三八三四 / 六六三七七三



物選上乘爲諸君各界忠誠服務
名廚烹飪供各界大快朵頤
快將開幕屆時恭請
光臨指導

湯桐、布銅成、李明、李棣、聯合協助設計

恭賀
春釐
歲晚新年 照常營業
蘭香閣茶餐廳有限公司 鞠躬

玉泉汽水
享譽一百六十餘載

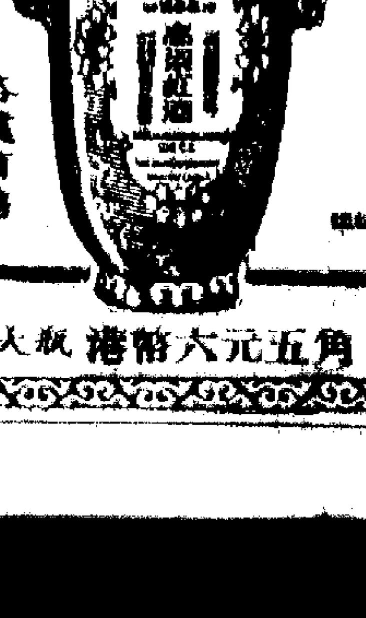
名貴品質超群
何獻屹立至今
Schweppes
世界馳名始創於一七九四年

金獅洋服
賀新年 穿新衣
新裝華愛 "HIGHER"
style M3/1 M4/1 最摩登
1962 M2A/A M6A 最新款
輕而不皺小作時縐
恭祝大家樂愉愉
TEL：60189
金獅洋服同人鞠躬

英雄、金星 金筆
購英雄金筆(100.571.582.201)
及金星金筆(582.300)一支
贈送金屬華貴樓層一個
贈期一月 贈完爲止

總經銷：中孚行
英雄牌特約經銷處：安豐行
各大書局、國貨公司均有出售

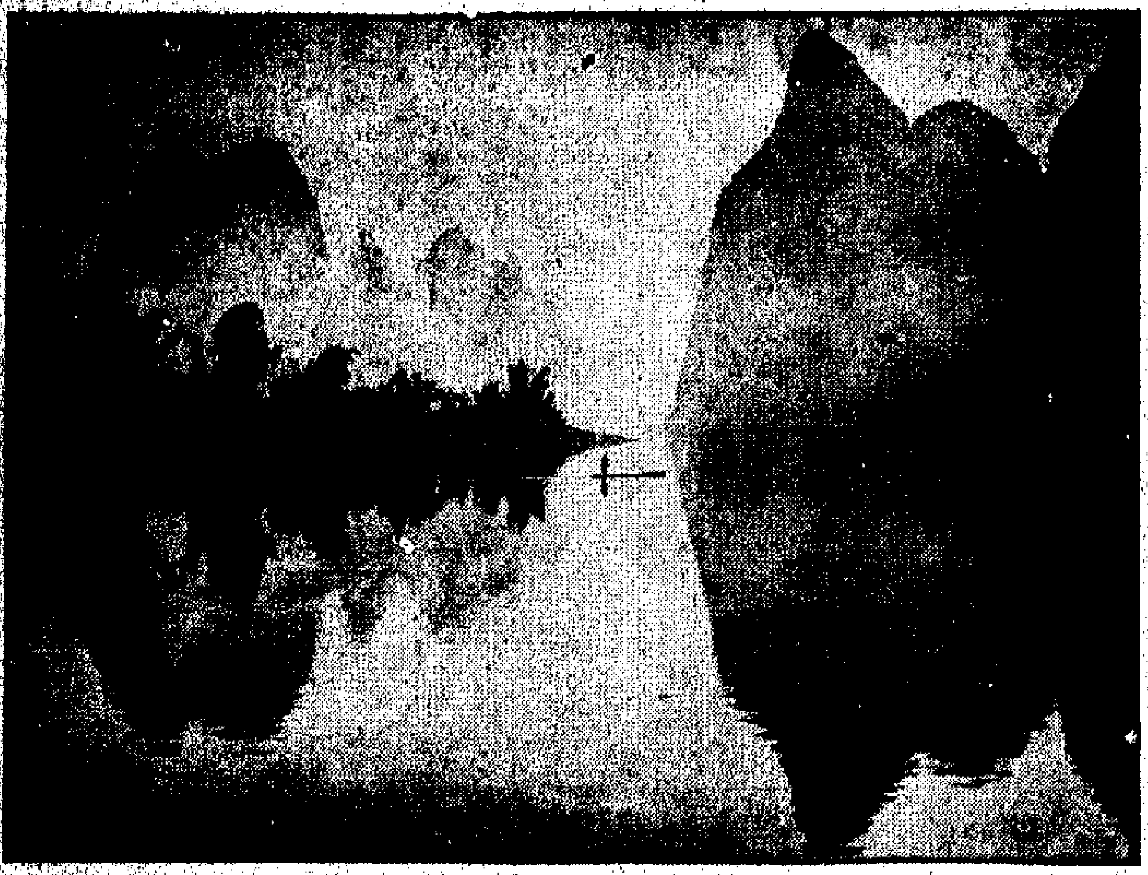
中國名酒
汕頭 高粱紅酒



汕頭高粱紅酒以高粱及荔枝作料，把荔枝醱酵一年後，經過久貯釀成，不太辛辣也頗有一種誘人的甜味，飲後不但氣味芬長，且有回香感覺，與女高粱紅酒，酒質更具特色，尤其具特色，酒質色香俱佳，一般花雕仿難與之比較，節日適飲，是佛家各貴酒佳品時。

各處有售

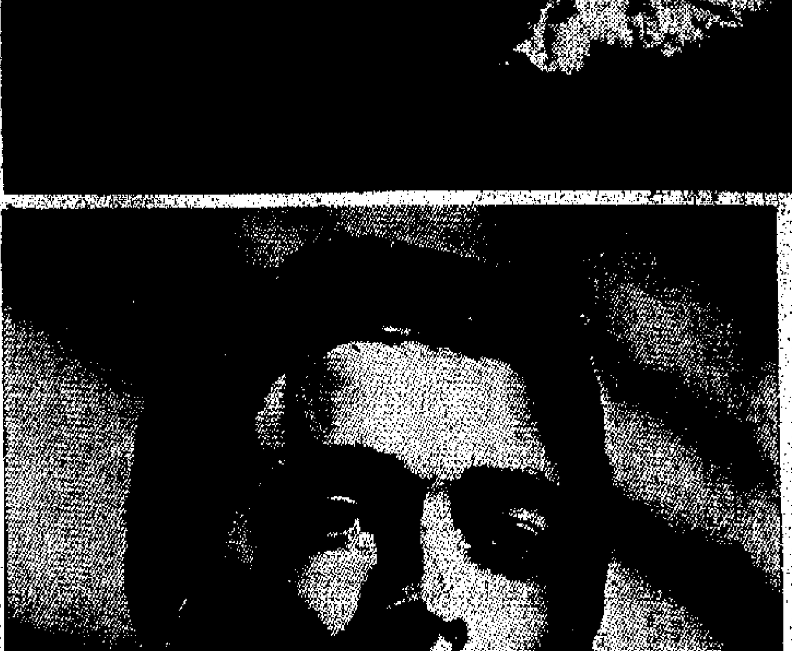
大瓶 港幣六元五角　中瓶 三元三角


江作青羅帶、山如碧玉簪　林□□

海程　□漢□

修路　□文略

遍野哀鴻（山谷山大火災後）　黃□飛



我與球　楊明

姊妹儷影　李流丹

黑白

第一二八期

全國影展香港抽友入選作品

古典式人像攝影

何允中

人像攝影永遠是攝影藝術的一個最重要的部門，歷代攝影家也不知有多少，企圖打破所謂的傳統表現手法的嘗試也有許多；但是，所謂古典的、傳統的人像，現在仍然是巍然屹立，百世不磨，正如什麼當代音樂也好，爵士音樂也好，不能改變巴哈和貝多芬一樣。這幅英國巴雷傳攝氏（作者H．巴雷）就是一幅典型的古典式人像作品。試來把它分析一下，將可有助於我們對人像的進一步體會。

照片是用大型機拍的，18.1/10秒，Royal X Pan快片，從採光來看，是在攝影棚經過仔細安排的。

人像頭部的角度是略略向上仰拍，這樣能造成了增加人物堅毅性格的效果。作者使用了長焦距鏡頭，這樣一方面把人像與背景分開，另一方面改善了人物的形象，避免了變形（否則仰攝的角度，會使人物的下巴顯得特別大），由於長焦距，可能把人物的景深縮短，人物的耳朵就已經略有模糊，也加強了頭部的實感。

採光是正規傳統的，右頰底下的一個明亮的三角地帶，這是所謂十七世紀荷蘭畫家倫勃朗（Rembrandt）光源，是由主光在左上方四十五度照射下來所形成的。可以顯然的看出，在右後上方有一個補光光源，正面也有補光光源，擴充了陰影地帶，造成了層次，也顯露了右頰外地區及頭髮的明亮效果。

背景自然是單純的，但也有意佈置了輪廓，使陰影的線條是與人物的頭部方向平行的，造成了節奏及和諧。而右下角有意形成的陰暗地區，份量較重，加上黑部的衣服，就造成了一個適當的三角形的基石，使人物自然產生向前突出的動感。明暗色調的對比基本上是六比四，或可說是適合[illegible]

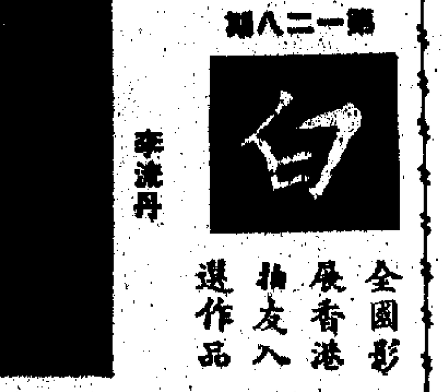
全片（Royal X Pan快片粒子是比較粗的，但沒有粗粒子感覺，色調豐富，層次細膩。[illegible]

就成為一幅良好的藝術作品。[illegible]

[illegible]創新，必然是從舊的而來的，不能拋開已經被全人類所公認的藝術手法，而要想別立一門徑，另找竅門，恐怕和還沒有站穩腳步就想學跑的小孩子一樣，總要跌觔斗的吧。

最新幣值對照表

[illegible]	1 lun合十又四分三便士
[illegible]	用美元
[illegible]	用意大利里拉
[illegible]	1 colon合二先令十便士
[illegible]	用馬來亞叻幣
[illegible]	1 riyal合一先令半
[illegible]	一肢那合四分一便士
[illegible]	一盧比合一先令半
[illegible]	用馬來亞叻幣
[illegible]	1 somalo合一先令
[illegible]	1 rand合十先令
[illegible]	1 peseta合一又二分一便士
[illegible]	同西幣
[illegible]	同西幣
[illegible]	同西幣
[illegible]	一元合四先令二便士
[illegible]	一元合四先令二便士
[illegible]	一肢那合四分一便士
[illegible]	一元合四先令二便士
[illegible]	1 piastre合二便士半
[illegible]	一層合三先令九便士
[illegible]	1 rand合十先令
[illegible]	一克朗合一先令四便士半（未定）



集郵

一二八期

亞非兩作家：薩迪和關漢卿

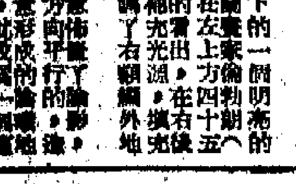
彭光中

薩迪和他的「薔薇園」

在一九五八年的世界文化名人中，有兩位亞非作家，一個是中國人久已熟悉的關漢卿，另一個就是波斯古典作家薩迪（一一八四－一二九一）。

薩迪生於七百年前，在他的青年時代，遊歷了許多地方[illegible]

世界文化名人郵票



關漢卿創作七百年

關漢卿是我們祖國的偉大戲劇作家[illegible]

[illegible]

薩迪郵票目錄

伊朗一九五一年逝世六百六十年紀念郵票三枚，蘇聯一九五九年「薔薇園」七百年郵票一枚。

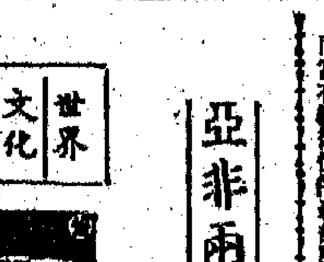
關漢卿郵票目錄

中國一九五八年關漢卿創作七百年紀念郵票三全，蘇聯一九五八年同一全。

新郵航訊

東□

[illegible]

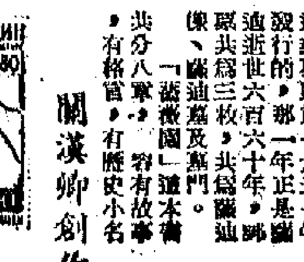


「中國郵展」預展觀後

□□

「中國郵票展覽」定於年初在中華總商會禮堂舉行，這是本港郵迷期待已久的一項消息。前天，筆者應邀參觀了預展，覺得很是興奮。

全部展品共是四十餘框，從一九四九年起，到一九六一年秋季止，全部中國郵票作有順序的展出。[illegible]



[illegible]

郵壇舊話

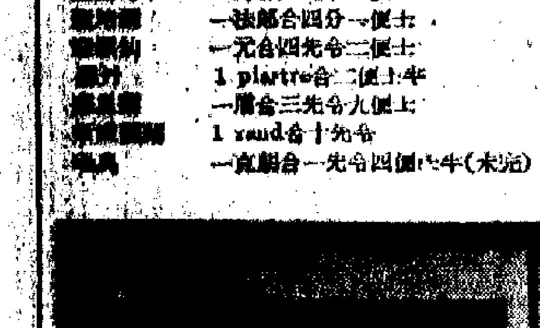
周今覺「郵王」

·泰□·

[illegible]

讀友注意

[illegible]



新中國郵票展覽出品一□

放爆竹亦開禁例

〔本報訊〕今日除夕，有兩件快事：○由九時起，各區供水由下午三時起開放長喉，直至年初三下午十時止。○由下午四時起至年初二下午四時止，准放爆竹，毋須向警方領「人情紙」。惟深夜一時至上午六時仍禁止燃放。

巴西·哥倫比亞·厄瓜多爾

——原載「紐約時報」

史濤 輯譯

巴西 期望依靠對外貿易來解決它的經濟困難——目前嚴重的通貨膨脹和日益增大的財政赤字，但是，迅速解除困難的希望很微。

一九六一年巴西的出口貨值，比一九六〇年增加了一億美元而達一十二億六千八百七十萬二千美元。

這一增長，是在咖啡——巴西的主要出口貨——的世界市場情況不利的情況下取得的。一九六一年，巴西的其他許多原料、糧食製品及某些工業品的出口都增加。

巴西政府人員希望，今年咖啡的出口量增加，將會抵消咖啡出口價格的下降。一九六一年，巴西咖啡出口一千七百萬包，平均每包四十一美元。他們希望，今年的咖啡出口量將達到一千八百萬包，預料其價格平均為每包四十美元左右。

目前，巴西的外國投資共三十億美元，其中以美國資本最多，其他較大的投資國包括加拿大、西德、日本、英國和意大利。

CRUZEIRO（巴西貨幣克魯賽羅）的不斷貶值，使巴西貨幣的價值下降，物價上漲。據估計，去年一年裏，巴西印出的鈔票達一千億克魯賽羅。這種情形，使巴西的紙幣流通量在去年十二月底達三千零三十億克魯賽羅，比一九六一年的二千零六十億克魯賽羅增加百分之五十。巴西政府一九六一年的財政預算赤字約共三億美元，據估計一九六二年將達二千億克魯賽羅，即大約五億美元。

對哥倫比亞 的經濟來說，一九六一年是艱苦的一年。咖啡市場情況的不利，使哥倫比亞的外匯收入受到影響。去年，哥倫比亞的外債更高，外匯損失更多。政府受到了要求解除信用和進口限制的強大壓力。

在進口增加的情況下，去年哥倫比亞的國際收支狀況惡化了。它的外匯儲備由去年初一億五千四百萬美元，下降到去年底一億三千九百萬美元。去年，哥倫比亞向國際貨幣基金會借了六千五百萬美元，以及向美國出入口銀行借了四千五百萬美元，來抵消它的國際支付赤字。

去年，哥倫比亞政府的財政赤字達三十億比索（約合四千萬美元）。去年哥倫比亞比索的官定比價是六．七〇比索對一美元，但是「自由市價」則是八．七〇比索對一美元（一九六〇年底的「自由市價」七比索對一美元）。

去年，由於國際市場上咖啡行情軟弱，哥倫比亞不得不最低限度把百分之十出口的咖啡，以易貨方式輸出。結果，哥倫比亞去年出口的咖啡，保持一九六〇年的三億四千萬美元的水平。去年，哥倫比亞用咖啡與西歐、日本及東歐國家交換機器和原料。

哥倫比亞去年輸出咖啡的收入減少，但是香蕉、棉花和石油（原油）的出口收入則增加。可是，這並不足以抵消進口的增長。

厄瓜多爾 是去年拉丁美洲國家中，受原料市場軟弱打擊最大的一個國家。這個以農業為主的國家，去年不僅香蕉的出口收入下降，它的主要出口貨咖啡和可可的輸出，也跌落於一九六〇年的水平。

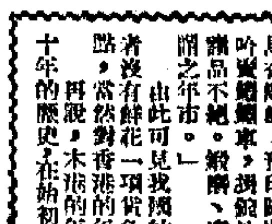
去年七月，為了限制進口，厄瓜多爾把蘇克雷（SUCRE，厄瓜多爾本位幣名稱）貶值百分之二十。但是，出口沒有增加。結果，這個國家發生了嚴重的國際支付問題。

去年，為了補償財政赤字，厄瓜多爾政府向國際貨幣基金會借了大約七百萬美元，並且向「國際開發」機構的美國方面借了八百萬美元。

今昔年宵市

稻志

講古寮



今天是舊曆大除夕，預計港九兩方的年宵市場又有一番熱鬧，禁不住筆者聯想起一段滄桑錄。

就我們這一代人所知，香港的年宵市場最少已有數十年的歷史了。不過，年宵市場這類市集決非香港首創，亦可肯定，因為我國的其他市鎮，在更久遠的時間已有此類市集存在。我國粵瞬說時風俗的「清嘉錄」有一段「年市」記載云：「年夜以來，市肆販賣南北雜貨，備居民歲晚人事之需，俗稱六十日頭店。熟食舖，豚蹄、雞鴨，較常貨買有加。紙馬香燭舖，預印路頭財馬、紙糊元寶緞疋，多爆竹，東神香、街坊吟賣，[illegible]竈灶牌灶[illegible]，及竈馬笑籍竹灃，[illegible]，錫箔、磨刀、殺雞[illegible]色工人亦趨時而出，謂之年市。」

由此可見我國的傳統年宵，並沒有鮮花一項貨色而已，但廣州市的年宵花市出現已逾百年，這一點，當然對香港的年宵市場不無影響。

再說，本港的年宵市從無到有，由簡到繁，粗具形式的，今已有數十年的歷史，在始初二、三十年間，市場集中於上環牛提街、孖沙街一帶，乃是自然的形成，並非港府設牌劃位，攤商設在該區擺賣，這個市集出現的原因大概有三：一是當年的南北行為香港第一大行業，不僅購買力強，且例須購買吉利年花，故花販多集中於此招徠生意；二是當年省港輪船均靠泊於上環，花販與若干商販多由廣州而來，就近到牛提街附近；三是孖沙街、牛提街附近街巷多古玩店，不少古董、雜架等物，舊銅市集熱鬧，因此之故，上環的年宵市集便一年旺過一年，每屆春節之前，這附近橫街的店號也被臨時租賃擺賣年貨，大除夕夜，更有水洩不通的現象。

可是，牛提街畢竟太狹窄了，很容易因人多而發生意外事故，早在太平洋戰爭爆發之前，港府便有意將該市集遷往銅鑼灣薩滅說，但效果不佳，買家仍然愛到牛提街。戰後，港府對年宵市限制更嚴，在一九四六、四七、四八數年，把年宵市場集中於灣仔修頓球場，並統一設牌管制，這是香港年宵市場的初度易址，之後，因修頓球場興建上蓋物，又將年宵市場遷往銅鑼灣[illegible]道海旁，又數年，打[illegible]，一九五九年，年宵市場化一為二，一設銅鑼灣[illegible]，一設上環新填地，據報則開生面，最近兩年，年宵市場均設於維多利亞公園內，因為不大就脚，據說生意遠不如昔了。

九龍方面的年宵市場，也有上二、三十年的歷史，始初在油麻地果欄附近一帶，後來由港府規定在旺角道擺賣，戰後亦數易其地，一度遷往大角咀，近兩年再回到旺角花園街一帶，因為附近街、上海街一帶自然形成鬧市，生意比香港稍佳。

香港維多利亞公園內的年宵花市 占令攝

日貨銷東南亞前途

·梁烽·

今年東南亞多數國家輸出原料將會增加，需求更多生產設備和短期內似不會再加強限制消費品入口，都是日貨南銷的有利因素。但這個地區的經濟不安定，商品跌價和美國所謂「保衛美元」政策，則對日貨去銷不利。

日本看東南亞

東南亞，現在都是日本的一大市場。一九六〇年日貨輸往東南亞十個國家和地區（包括香港、新加坡、馬來亞、越南、泰國、緬甸、印尼、印度、巴基斯坦和錫蘭）的貨物估日貨輸出總值的百分之卅四點八。

日本對東南亞市場的看法，主要原因有二：一是去年日貨輸往美國已大減，但對東南亞的輸出尚比較好；二是日本與美國貿易每年都出現巨大入超，但與東南亞貿易則經常出超，這對於日本的外匯收入大有好處。現在日本除對馬來亞與菲律賓貿易是入超之外，對其他九個東南亞地區貿易都是出超的。

戰後對東南亞輸出

戰後日本對東南亞的輸出，以一九六〇年最高紀錄，計達九億八千二百八十八萬美元，比一九五九年激增百分之三十二點三，若與一九五三年的三億八千四百一十四萬美元相比，則更增近兩倍。但在一九五三年至一九六〇年這八年內，東南亞輸日的貨值則只由五億五千五百三十萬美元增至七億零一百八十萬美元，增幅不過是百分之廿六。

輸出量續減少

去年首七個月日貨輸東南亞，較比前年同期增百分之十八點一。其中對印尼、印度、菲律賓和南越輸出均顯著增加，但對香港、緬甸和巴基斯坦輸出則減少。去年輸東南亞的日貨，以機器、五金和化學品增加最多，但食品與紡織品則減少了。這種情況顯示當東南亞國家的紡織工業已逐步發展，正因為日本輸往東南亞的貨物約有三成是紡織品，所以這一變化對它的影響也就特別大。

下半年停止增加

在去年下半年內，日貨輸往東南亞已停止增加。例如第三季的輸出貨值，只與前年同期大致相等。這種停滯局面主要是由於英國禁止受援地區用美元外匯向日本購貨所造成的。據計，去年一月至五月東南亞地區（包括南朝鮮和台灣）用「國際合作總署」基金購買日貨，每月平均尚有一千萬美元左右，但六月份已減至五百八十五萬美元，七月減為三百八十二萬美元，八月再減至三百一十六萬美元。因此，去年首八個月日貨在「國際合作總署」基金項下對東南亞輸出的總值，已比前年同期銳減百分之廿五點四。其中以紡織貨金屬、紡織品、化學品（特別是肥田料）、五金和雜品輸出減縮最多。造成去年後期日貨輸東南亞減縮的其他因素還是：香港用日本布製成的成衣輸美已減少，日本在「戰時賠款」項下輸往印尼的船隻已減少，同時日本以日元作歉方式對印度輸出的貨物，去年下半年也減少了。

有利的因素

今後日貨輸東南亞的前途又如何呢？據分析，有利和不利的因素都同時存在，有利因素有三：一是東南亞多數國家現仍靠輸出原料以交換工業品進口，由於歐洲國家的經濟狀況較好，而美國經濟亦趨向上升，預料東南亞輸出的原料將會增加。二是這些國家現正努力執行經濟發展計劃，它們勢將擴大[illegible]的進口生產設備。三是東南亞許多國家縱已嚴限消費品進口，但短期內這些限制似不會再加強了。反之，去年泰國和印度因國內物價狂升，結果兩國都採取了一些措施以增加輸入消費品。

不利的情況

但日貨輸往東南亞的不利因素也很多的。首先是這些國家的經濟環境並不安定。國際商品價格從去年五月下半月起一路下跌（只有錫是例外），對這些國家的外匯收入影響尤大。據日本官方和略透社調查的物價指數顯示，東南亞原料、橡膠、茶葉、椰乾、原棉和黃麻等主要出口貨價，短期內都難有回升希望，原因是這些原料在國際市場上已經供過於求了。

美國的所謂「保衛美元」政策，也將會對日貨輸往東南亞繼續發生不利影響。據估計，今後日本機器、食品、鋼鐵和木材等輸往東南亞，都會因美國禁用「美援」款項買貨而趨於減少。今年日貨在「國際合作總署」基金項下輸東南亞，將會比一九六〇年的一億四千七百萬美元減三分之二。

競爭阻力大

近年來英國、西德、法國和意大利貨品在東南亞市場展開激烈競爭，也已給日貨輸出帶來更大的阻力。例如法國目下，實歎五千萬法郎給南越用以輸入法國機器，結果就奪去了其他國家的機器出口生意。

日本在「戰時賠款」項下對東南亞輸出的貨品（例如船隻之輸往印尼和菲律賓），現已逐步減少了。而且，日本對東南亞國家長期出超，已引起這些國家不滿，它們正加緊限制自日本輸入貨物。日本現正擬推行「經濟外交」政策和通過「經濟合作」方式，來進一步向東南亞推銷過剩商品。（據近日一月號「東方經濟學家」雜誌，原題「對東南亞的輸出」）。

英與西歐六國高級官員開會

最快在兩個月後才談聯邦問題

據倫敦「金融時報」廿九日報道，英國與西歐「共同市場」六國的高級官員，定於一月三十日在比京布魯塞爾開會。

在開會之前，比京許多人士都猜測着某些英聯邦國家將加入「共同市場」的問題。

但官員們已證實，加拿大、澳洲和新西蘭將不會是加入「共同市場」的附屬國。剩下來的將會是英聯邦國家和地區與英國及共同市場的關係。

四國，香港、印度和巴基斯坦將被列為第一類。如果英國採用了與西歐六國相同的「共同對外關稅」，則這些地區與國家在貿易上將受到損害。西歐六國官員已要求，審查香港、印度和巴基斯坦製成品的輸出情況，看看它們怎樣可通過調整共同關稅、引用「共同市場」的特別輸入配額或其他方法而得「保護」。

預料西歐「六國」將會等候兩個月左右的時間以澄清各自的態度，才再談英聯邦國家加入「共同市場」問題。（思）

猜藥房名

拙翠

㊀全球人類還太空，
㊁夜不閉戶盜無蹤，
㊂萬戲千年無兵戰，
㊃家家戶戶樂融融。

以上各猜港九大藥房名一，謎底在本版。

英去年入超逾五億英鎊

共五億五千八百萬鎊，比前年減少二億八千七百萬鎊。紗布入口數量也減少。

（昆）

去年英國的對外貿易赤字額，出口與轉口貨值共三十八億四千萬鎊，比前年三十六億九千六百萬鎊增近百分之三點九；進口貨值則為四十三億八千百萬鎊，比前年四十五億四千一百萬鎊減百分之三。由於輸出增加而輸入減少，所以貿易入超額已減至五億五千八百萬鎊，比前年減二億八千七百萬鎊。

去年英國的出口貿易增加，主要因對西歐輸出增加所致，另外對東歐和日本輸出也有相當增加。對英鎊區及其他農產品生產國（包括拉丁美洲）輸出，則約減百分之二。對北美洲輸出約減三千八百萬鎊，這是因美國減購貨物四千五百萬鎊所造成。

去年英國輸西歐的貨值為十一億九千二百六十萬鎊，比前年增一億六千三百萬鎊，或百分之十六。其中對「共同市場」輸出已增九千四百萬鎊，即增百分之十八，對法國貿易增百分之廿八，對意大利增百分之十九，但西德購貨只增八百萬鎊或百分之六。

[illegible]

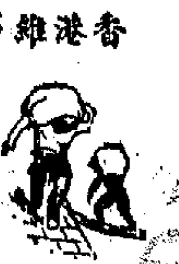
工商園地

港日貿易

施進

日貨來港減少

去年香港與日本貿易下降，其中出口貨值減一百零二萬元，而為二億三千零九十九萬元，日貨來港則減七千七百一十萬元（減百分之八點[illegible]），而為八億六千四百三十九萬元。雖然如此，但香港對日貿易的入超額仍高達六億一千四百萬元，一向佔所有市場中最多的，日本是去年香港的第二個市場（地位大於美國），而高過印尼、巴西、澳洲和加拿大）。日本去年的對外貿易入超額高達十五億餘美元，也就更加需要香港這個市場。事實上，日本駐港半官方機構「日本海外貿易振興會」也發出日貨輸港，要求改善價格，以便香港能在日貨銷售方面有較大的便利，[illegible]。



大米的產量

英聯邦經濟委員會上月二十六日發表一月份穀物月報的大米附刊透露，一九六一—六二年度亞洲的大米產量，可能比原來預測的多，儘管有些地區的天氣不好。不過，據預料，西半球許多國家的大米產量將減少。

據聯邦經濟委員會預料，印度一九六一—六二年度的大米產量，將達到三千五百萬噸的紀錄。印尼方面，雖然爪哇南部出產量可能減少，但預料一九六一—六二年度的稻穀產量將增加大約一百萬噸，日本本年度的稻穀收穫量，去年十一月二十五日的估計最後為一千五百二十七萬七千噸。

去年十月十五日的估計數則為一千五百四十六萬六千噸。

據估計，土耳其本年度的大米產量約為一十一萬八千噸。澳洲本年度的產量將增加。在英聯邦主要的國家，據估計本年度的主要秋季收穫量共一十二萬一千噸。

據最後估計，美國一九六一—六二年度的大米產量共二百三十九萬四千噸。

在西歐，除西班牙外，大部分國家本年度的大米產量都增加。（譯）

今年首月貨價

謝德

一九六二年首月，香港市場除了五金器材、紙張、化工原料、五金、棉紗、棉布、食糖、食油、米糧、油脂、腊味等貨品交投較暢之外，其餘貨品的交投多屬淡靜。所以，各種貨價多數輕降，只有少數貨價顯著攀挺。

根據香港市場上的米糧、食油、食糖、棉紗、棉布、四類和出口貨十種主要貨品（共一百二十四種）的批發價格統計計算，以今年一月份和去年十二月份比較，平均價跌百分之零點四四，降幅由百分之零點五三，相差百分之二點二，由此可見今年一月份的貨價不大。

造成香港市場上的主要貨價相當平穩的主要原因是：（一）銷途有限，而又缺乏的主要原因依然存在。（二）今年一月份是香港中的一個月，香港外圍的國際和香港的居民多數集中力量擴大增加購買節所需的食物和用品，同時香港市場上仍有不少行業在留意上的法國與西德的減產措施。（三）遠洋聯合英國、北歐和西德以致部分行業的銷路貨價欲無法有所改變，在第一期還有些訂單寄來，隨後的顯出主要的跡象，對香港的棉織品就疏落了，只是某些零售產品和日用品貨價相當活躍，所以貨價雖跌，但跌幅不大。（四）更主要的是，香港的棉織品輸出予與不利的前景仍然存在，同時日本露了[illegible]的出口商品，西歐六國聯同又再歧視香港的棉紡織品和棉織品，低價兩外推銷的[illegible]，使港產[illegible]雖然對於前景仍不敢樂觀。不過，港商[illegible]對港貨外銷在年內仍然有利，這尚可給港商一些刺激。

試以今年一月和去年同期比較，米糧、出口貨、四類、食油四類的價格均衡，[illegible]。

在十類貨價中，只有米糧和食油的價格續挺升，食米的主要來源地泰國，在一月初放來新穀，但市場[illegible]，在港市值，平均價比去年同期仍升百分之一點一六。

升，化工原料的價格大致企穩，食糖、洋紙、五金、棉紗、棉布五類的價格均下跌，以食糖和棉布的跌幅為最大。但由於米糧和出口貨的劇烈的影響，今年一月份的平均價，比去年同期仍升百分之一點一六。

[illegible]

瑰麗印花綢

中國絲綢的設計創造和印染技術，近年來在光彩燦爛的纖維中，上，創造了數以千萬計的花樣，流行世界各地，這是我國社會主義建設事業中的一支鮮花。

今年流行的印花綢，主要有三大特色：

一種是色彩以深紫藍爽綠為主，並且使用了交叉棉印的設計，瑰麗多彩，圖案的創造，奔放自然，具有豐富的想像，這種花派多數用於真絲綢緞上，如電力紡、雙縐、素縐緞、雙喬等。可以看到，這些新穎的印花綢，有的因顏色的明暗對比，花紋就像浮突在綢面上，有的則因色彩[illegible]而有意境深遠的感覺。

另一種印花以秀麗明快見長，圖案的花枝和工細的線條相結合，在粗中帶細，細中有粗的意趣，引人入勝，色彩的運用，更有動而不亂，靜而雅緻之妙，這種花派，多數用之於真絲綢、縐綾綢上。

再有一種花派則以和諧的色調，配合着線條細膩安排的圖案，十分生動美觀。在人絲富春紡、富春紡、無光紡及有光紡等品種上，非常盛行。

以中國絲綢的優良品質，加上鮮艷鮮明的印花，便可以說是相得益彰了。（之）

回力牌膠鞋

式樣美觀，料好耐穿

專門為籃球運動員設計的模懸大底籃球鞋，份量輕，質量好，大底中間作四凸狀，花紋富有彈性，能在快速跑步中立即剎停，不會滑倒，是最適宜於籃球運動員穿着的。

還有透明亮油的彩色球鞋女鞋，用優質原料製成，有三個特點：式樣精緻，穿着舒適，色澤鮮明，有紅、綠、深藍、灰、米等多種，是最受女士歡迎的品種之一。

採用橡膠套靴操作的自由鞋，是將夾裏和中底緊緊綁在一起，具有防止灰砂侵入中底等的特點。

適宜於運動和旅行兩用的網球鞋，用高級帆布做面和加三層泊底，鞋邊特綑白線，質地細軟光滑，式樣大方美觀。

回力牌膠鞋的主要品種有（28）模懸大底籃球鞋、（32）網球鞋、（24）自由鞋、（82）彩色球鞋女鞋、（97）中國式[illegible]。（輝）

韓國轉營不易

現在在香港開設分行的日本商行已達六十餘家，它們約控制了港日輸港口貿易的百分之六十，來貨以棉紡織品、機器、大五金、電器、紙張、食品、塑膠材料和化工原料等為主。它們可以經易向此間日本銀行透支款項，物價則便也不用繳納按金，故此在實際經營可有九十天期「信用證」的條件。因此，[illegible]

多種貨也少銷

除紗、布之外，去年日本非常輸港的棉紗、非金屬礦產品、衣物、魚及魚類製品、乳類製品和漆及塗料、錫礦製成品等六種貨物輸港也都比前年減少。還與香港商場大幅下跌有關，但在另一方面，有十類日貨輸港的仍有增加。其中增加最多的是醫藥，油，直接由前年首十一個月的一千八百八十七萬元升至去年同期的三千六百五十萬元，即一倍，增進近一倍。另外，化學元素及化合物輸港也由九百三十六萬元激增至一千七百五十五萬元。這即是說，去年日本食用油和化工原料輸港倉增，已大大奪去南非、印度、英國和歐洲國家的生意了。

原料的銷途

日本向香港購買的主要是原料和糧食。去年日本鋼鐵增加，所以由港輸去的廢鋼鐵和廢銅也增加，計首十個月共值六千七百一十七萬元，比前年同期增三十二萬元，另外首十一個月經港轉口往日本的海參，也有一千一百一十四萬元。

韓口貨輸日多

日本[illegible]日大減

去年香港輸日的貨物，有一半以上是轉口貨，計值一億一千四百五十二萬元，但此數已比前年減三百五十四萬元，而這正是港輸日貨總值下降的主因。去年日本的進口貨易總值增近三成，但港貨輸日卻不增反減，可見港貨在日本市場的地位實甚低微。

一般說來，香港輸日貨品日益已很不容易了。[illegible]

歲暮仍有拆屋聲 台北基隆都出事

日正汽船株式會社
Nissho Shipping Co., Ltd.
Tokyo, Japan.

滿星丸 M. S. MANSEI
二月八日落貨 九日開行
直放 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司謹啓
電話：四九五〇四、四四二七四九、四五三九〇

大寶來 S. S. TAIPOOLOY
二月四日落貨 四日下午開行
直透 石叻 庇能
大中山 S. S. TAICHUNGSHAN
二月九、十日落貨 十日下午開行
直往 盤谷
民興 M. V. ELSBETH
二月十三、十四日落貨 十四日下午開行
直往 盤谷
順昌航業有限公司謹啓

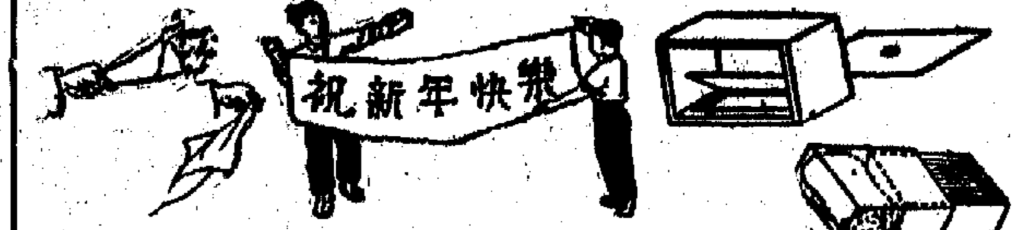
第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
上海丸 M. V. "SHANGHAI MARU"
二月七日到八日往橫濱
總代理：泰山有限公司謹啓
收貨代理：眾通公司

POLISH OCEAN LINES
GDYNIA
「河內」M. S. "HANOI"
由華僑廈門、汕頭、亞丁、黎巴嫩、安特衞普來。
約於二月九日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

「星光」S. S. "STAR LIGHT"
由新港來，
定於二月五日上午八時開始卸貨，泊13號浮泡。
二月六日開往星加坡、檳城、巴生港、西冷
請收貨人速來本公司辦理提貨手續，付貨人請到本公司簽署大副收單。
華夏企業有限公司啓

小魔術　祝新年快樂

•金剛•



在春節的聯歡晚會上，小朋友不妨表演一個魔術，一定會受到同學們歡迎。

表演開始，台上放一張長方形的桌子，桌上放一只小方盒。

小演員走上台時，左右跟着一男一女兩位小助手。小演員拿起桌上那只小方盒，將盒身傾倒，對着觀衆，盒口敞開，沒有蓋子，盒裏是空的。小演員用右手將盒底一拔，盒底拔下來了，現在盒身只是一個長方形的框子，盒底拿在右手中。讓觀衆完全相信盒子是空的。

取剛將盒底裝上，托在左手中，右手從空中一抓，再向盒中一擲，小男助手跑過來，把手伸入盒中，小演員也將自己的右手伸進去，一拉竟拉出一幅錦旗來，上面寫着：「祝新年快樂」五個大字（如上圖）。

小演員放好盒子，伸出雙手來，將手心手背都顯給大家看，手中確是空的，這時桌上有一盒火柴，一張白紙。小演員先將白紙捲成一個喇叭形的圓筒，拿在左手中，再抽出一根火柴，燃燃，將紙筒從筒口點着，在紙筒快要燃完的時候，小演員的左手在空中將餘燼一晃，立刻晃出一大片紅色來。大家一看，啊！原來變出了一塊賀大紅旗（如圖）。

這是怎麼一回事呢？其實很簡單，你立刻也就能夠表演。

首先那只小方盒是有秘密的。這盒子用木板製成，沒有蓋，下面的底也是活的。底正中鑽有一個小洞，食指可以穿過，以便拿掉。盒內四壁都塗成黑色，唯一的秘密是在後壁上，後壁向裏摺了一條較深的夾槽，上面蓋着一塊厚紙板，是活動的，可以揭開，也可以蓋合。紙板也塗成黑色，蓋合時，就看不出來，以爲是一塊完整的木板。

表演前，預先在夾槽內，藏好兩個白紙和一幅錦旗。表演時，先將盒身傾側給觀衆看過，盒裏是黑色的，大家看不出後壁上的夾層，同時，盒底又可以拿下來，更使大家以爲盒裏沒有什麼秘密。然而，只要將盒底裝好以後，小演員和小助手可以很容易的將後壁紙板掀開，取出「祝新年快樂」的錦賀標語。

至於那塊大紅旗，也是綢質的，又薄又軟，表演前摺成一小團，藏在火柴盒的盒套中，盒屜向前推出一些，大家看不出來（如圖），在燃燃火柴後，很自然地將盒屜關攏，於是紅旗就推到左手掌心裏來了，它被手指及紙筒遮掩着，觀衆不會發覺。隨後將火柴盒放回桌上，把喇叭形紙筒從上口點着，等到快燃盡時，左手一揮，將手中的紅旗抖開，於是又造成了一個驚奇的現象。

春節到了！

枝上的梅花吐艷，
案頭的水仙怒放，
窗外在響着爆竹，
報告我春節來到。

媽媽在廚下忙着準備年飯，
爐火映得她滿臉紅光，
姊姊是媽媽的好助手，
幹這幹那忙個不了。

我和哥哥裝飾廳房，
把各處洗刷得一塵不染。
我們掛起一幅彩色的年畫，
年畫上一個胖子娃娃騎在鯉魚上。

春節裏我要跟爸爸出外賀年，
這是每年春節少不了的應酬，
見了叔伯、嬸嬸我得說幾句吉利話，
別給人家笑我年小不懂禮貌。

我不希望能分得利是紅封，
但人家一定要給也只好收下，
我一定珍惜地放在儲蓄箱裏，
不濫用時決不輕易花它。

有的孩子把利是錢買炮仗，
點燃了引線向街外直擲，
把歡樂的行人嚇一跳，
我保證不開這樣的玩笑。

梅花在枝頭吐艷，
水仙在案頭含笑，
窗外還在響着爆竹，
叫我帶節過得快樂和好[illegible]！

名人故事

恢宏大量，以國爲重的 藺相如

方

戰國時代，趙國有一位相國（卽是宰相），名叫藺相如，爲人有膽識、富機智，恢宏大量，是一位很有名的相國。

藺相如的才幹沒有被人賞識之前，很是貧困，在一個名叫繆賢的太監的家裏做門客。後來因爲秦王想奪取趙國的一塊寶玉，假裝要用十五座城市的代價來換取它。趙王對秦王這個要求，既不敢不答應，又不敢馬上答應。因爲他知道秦國是強國，如果不答應秦王的要求，秦王一定會起兵進攻趙國，趙國弱小，是無法抵禦的。要是答應呢，又怕秦王不講信用，拿了寶玉不給城市，而且如果秦王[illegible]，和他的官員們商量也得不出一個好辦法來。繆賢看見這情況，想到藺相如的有膽識、富機智，或者可以想到辦法，於是就把藺相如推薦給趙王。

趙王召見了藺相如，和他討論關於秦王要求以十五座城市來換寶玉的事，藺相如告訴趙王說：「秦國強，趙國弱，答應他的！」並告訴趙王他願意帶送寶玉到秦國去，如果秦王不給城，他就把寶玉原件帶回來。趙王便把寶玉交給了他。

藺相如帶着寶玉來到秦國。秦王聽說趙王派人送寶玉來了，十分高興，馬上叫人把藺相如叫進宮，取過寶玉觀看，又把它傳給官員們欣賞，大家看了，都讚這塊寶玉美麗可愛。藺相如在旁邊等了許久，秦王只顧看玉，絕不提交割城市的事。藺相如知道秦王是沒有誠意的，便笑着上前對秦王說：「大王，這塊玉雖然很美麗，但還有一些小缺點，讓我來指給你看吧。」秦王信以爲眞，便把寶玉交給藺相如。

不料藺相如拿回寶玉後，馬上跑到柱子旁邊，怒氣沖沖地對秦王說：「你答應用十五座城市來換我們這塊寶玉，現在你拿了寶玉卻不說交割城市的事，分明是想奪了寶玉不給城。現在我不想換了，我要把寶玉帶回趙國去！」秦王大怒，叫兵士們去搶，藺相如說：如果兵士們動手，他就把寶玉碰碎在柱子上。秦王怕藺相如說到做到，便叫臣子拿過一張地圖來，劃出十五座城市，告訴藺相如說把這些城市割給趙國。藺相如一想，秦王的話不可靠，便對秦王說：「這塊寶玉是天下少有的寶貝，必須要齋戒五天，並舉行一個隆重的儀式來接受它。」秦王沒辦法，只好答應了。藺相如趁這機會，叫人偷偷地把寶玉送回趙國去。這就是「完璧歸趙」的故事。從這件事裏，可以看出他是多麼勇敢和機智了。

秦、趙兩國因爲這件事互相結了仇。後來秦王派兵攻打趙國，打下了趙國一座城市，殺死了趙國兩萬多人，秦王在澠池（卽今河南省澠池縣）約趙王見面，藺相如陪着趙王去了。秦王喝酒喝到半醉時，便對趙王說：[illegible]

……趙王因爲藺相如立了大功，便封他做相國，趙國的大將軍廉頗，自己的功勞比藺相如大，而官職反而比他小，心裏很不服氣，便想找機會侮辱他一下。藺相如知道了，便處處避開他。有一次，藺相如坐車在街上過，恰巧廉頗也坐車在街上經過，藺相如連忙避入小巷中，讓廉頗的車過去。他的隨從對此都很氣憤，問藺相如爲甚麼這樣怕廉頗……

再會了！朋友們！

親愛的小讀者，兒童版刊出到現在，整整不多六年了。這些日子裏，我們要謝謝小讀者們的熱烈支持，大朋友們的熱情支持，使我們感到無限安慰，受到莫大鼓舞。現在，因爲有新的周刊，將與讀者見面，兒童版要向小讀者們暫時告別了。讓我們在這裏向愛護我們的小讀者、支持我們的大朋友，道聲：再見，多謝！——編者

動腦筋

海燕

一、兩個人下了四小時象棋，他們每人各下了幾小時？

二、一個人面向東，一個人面向西，中間需要多少面鏡子，兩人才可以互相看見？

三、在什麼時候，4減4可以等於8？

四、我沒有兄弟姊妹，但這人的父親是我父親的兒子，這個人是誰？

五、從正午到現在所過了的時間，是從現在到午夜的時間的三分之一，現在是幾點鐘？

英文填字答案：直：2.OBEY 3.IDEA 7.EAT 8.RUN 10.ARM 11.DRY 14.ANT 15 A.M. 16.ADD 17.SON 19.SEW 20.SET 21. DEAR 23.ARE 24.OWN 25.ON

横：1.TO 3.BAT 4.HE 6.YEAR 9.STAND 12.MAY 13.RADIO 15.AT 17.SWEET 18.NOD 19.STAR 20.SEE 21.DO 25.NO

過春節看電影 介紹「桃源仙侶」

四日午夜場及五日中午十二時半在普慶戲院放映

電影故事

黑龍山上是神仙居住的地方，黑龍山下住着一個仙人名叫黑郎，他是凡人居住的地方。黑龍山下住着一個小姑娘叫小蘭，她家有一朵神奇的「馬蘭花」，黑郎教小蘭唸着口訣：「馬蘭花，馬蘭花，風吹雨打都不怕，勤勞的人在說話，請你馬上就開花。」這朵花就會開放，使你要什麼，就會得什麼。……

這個故事好聽嗎？告訴你吧，這是一個電影故事哩！年初一（明天）十二時半在九龍普慶戲院放映，片名是「桃源仙侶」，當然，電影比故事有趣得多啦！

迎春　請注意：下次色 比賽乃名單(?)刊在新周刊發出。

姓名：　　年齡：　　性別：
學校：　　年級：
地址：

歌謠謎語

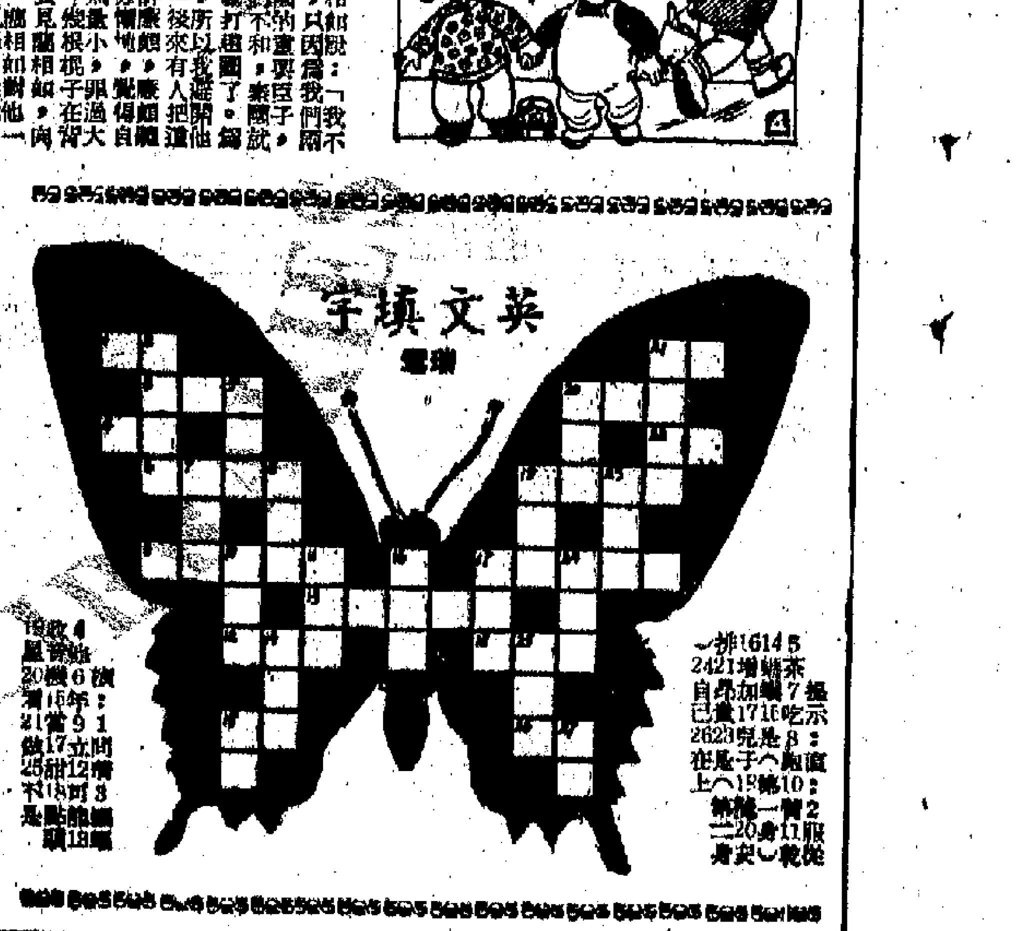
1 1 |23 16| 5 3 |2 — |
一 個 老 人 白 又 胖，

1 1 |23 16| 5 3 |2 — |
身 上 穿 件 白 衣 裳，

5 6 |3 — |1 3 |2 — |
不 怕 天 氣 冷，

1 2 |21 6 |6 — |5 0 ||
就 怕 太 陽。

英文填字



提示：横：1.往 3.蝙蝠 4.他 6.年 9.站立 12.五月 13.收音機 15.在 17.甜 18.點頭 19.星 20.看見 21.做 22.不
直：2.服從 3.意見 7.吃 8.跑 10.臂 11.乾 14.螞蟻 15.上午 16.加 17.兒子 19.縫 20.一套 21.親愛的 23.是 24.自己的 25.在上

我的玩具填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
黃耀蓉	五	保良局
陳玉清	五	聖加利利幼稚園
黃小蓮	五	伯特利及會幼稚園
陳嘉兒	五	大學
陳少娟	五	嶺南聯合幼稚園
黃少玲	六	聖公會（幼稚園）
黎鄉	六	聖馬利
陳淑貞	六	旺角勞校
蘇仲強	六	水務局工會
李慶長	六	聖保羅
鄭敏英	七	瑪利諾
張玉珊	七	新會商會
楊香沙	七	聖馬可
鄭錦沙	七	樂道
戴瑞冰	七	福德
陳秀蓉	七	魚業
孫秀萍	七	救世軍
邢偉南	八	紅磡勞校
譚紫明	八	德華
洪榮禮	八	牛頭
鄭燕貞	八	香島
謝東成	八	紅磡勞校
謝秀琼	八	鐵鶴山官立
文淑珍	九	洋務工會
馮綺芳	九	旺角勞校
李錦培	九	東華三院
張文昭	九	車衣工會
俞雪嫻	九	勞校
馮煥鈞	十	旅港潮州
李婉英	十	育華
蘇玉卿	十	寶覺
趙福民	十	培僑
張偉森	十一	聖類斯
曾耀昆	十一	教育
梁玉霖	十一	寶覺
汪兆鴻	十一	新界鄉校
黃美娟	十一	金巴崙
陳漸光	十一	寶覺
林妙卿	十二	嘉道理官立
盧惠明	十二	魚業工會
蔡乃儀	十二	香島
陳幼南	十二	培僑
陳鳳眞	十二	寶覺
羅橋倩	十二	新民
梁金萍	十三	漁農工會學校
馮樹頭	十三	旺角勞校
鄧樹勳	十四	旺角勞校

歲暮仍有拆屋聲　台北基隆都出事

【本報訊】歲暮年晚，台北及基隆又發生一片拆屋之聲，居民爲維護生存，奮起反抗，因而演出流血事件。

據台灣報紙報道：在台北，一月卅一日下午，有一批警察和「拆除大隊」，開到某街拆除「違章」房屋。被拆房屋的居民與警員（女），堅決不肯讓拆，而拆屋人員則強要拆除，雙方大起衝突，立即從拆房者中出一菜刀，向拆屋者亂砍，她的菜刀終於被警察奪去。

一月二十四日，基隆市某街也有十一家「違章」，被當局拆毀。「警察局」還出動八十多人前往，拆除時，居民們的傢具雜物也不准搬出，居民們哭叫連天。

台灣報紙說，這十一戶人家共三十餘人，在此天寒地凍、無處容身的困境下，曾聯合到「市政府」請願，但碰了一鼻子灰，他們只好在「市政府」門前遊廊打開鋪蓋，仰臥其上，有人在該處升火煮飯，以這種行動表示對於拆屋的抗議。

然而，他們只住了一夜，第二天卻被軍警強拉的趕出「市政府」。台灣報紙說，這十一戶人家被拆屋的現場，一片淒涼，的確是慘不忍睹，現在，有一部分居民正徬徨無以自處。（方）

台灣一男童患怪病　六年來經常須輸血

不這樣辦就四肢癱瘓如同半死

【本報訊】台南出現一宗罕見的病例，據說是「純紅血球性貧血症」，一個六歲的男孩，六年來經常須依靠輸血，才可活下來。

這個孩子來歷是東住台南市東區，父親是一個軍官。這孩子出生之後，皮膚特別蒼白，缺乏血色，但呼吸和他的功能卻是正常的。嬰兒期間月組，面色蒼白，食慾不振，常常腹瀉，經過醫生檢查，認爲是血液嚴重缺少，必須救治，乃診斷「血液貧病」，據說這種小兒科主任趙岳山診斷，就是「純紅血球性貧血症」。

米孩子幾次因此輸了吃乳類等之外，每隔五天或十天，須由入五十C.C.的血液，輸完一次，即告正常……即輸血逾一百餘次……如果不按日子給他輸血，就會萎靡不振，四肢癱瘓，活力完全消失，如同半死……

嘉義等地廿萬人患烏腳病及皮膚癌

【又訊】台灣各地的環境衛生十分惡劣，嘉義、台南沿海地區七、八鄉鎮，竟有鄉民二十多萬人患一種稀有的疾病。

據台灣報紙說，這些地區的居民，長期飲用的井水含有大量的砷質，居民長期飲用，慢性中毒，就患了一種皮膚變黑的怪病，以至嚴重者須截肢……

這期支票能兌現？ 基隆礦工鬧「市府」

林番王臨陣脫逃，兩官員飽嘗老拳

【本報訊】台灣基隆煤礦工潮……據台灣報紙報道：基隆煤礦工人，因欠薪……一月二十六日到「市政府」請願，要求趕快發放欠薪……

台北「大戶兒女」仍讀「美國學校」

該校學費比「台大」貴十一倍

【本報訊】台北市「教育局」一再通知台北「美國學校」的中國籍學生家長，要他們把子女轉到當地學校就讀，但是這些份子卻完全不理「教育局」的命令。

據台灣「自立晚報」說，一九六一學期已經結束了，如果按照教育當局的通告，在美國學校唸書的中國籍學生都必須轉入本地學校，但是直到一九六二年一月十八日，仍有一百多個中國籍學生家長，到「美國學校」的「台灣銀行」辦理繳費手續。

據報說，「美國學校」收費昂貴，下學期的學費每名學生需繳新台幣六千七百元。這筆錢比「台大」博士生入學繳的學雜費、圖書費等全部費用貴十一倍。

按：「美國學校」中國籍學生的家長，都是台灣高級官員和有財有勢的人物。台北「美國學校」的每個學生，以每個月來計算，每月開銷一千一百餘元，這比台灣的普通公務員或中小學教員的月薪要多出一倍。

舊曆年關圖

寫信：送漫畫……台灣公……

左營婦女大請願　反對鬧市設妓寨

她們說寧願飛亂會影響兒童教育

【本報訊】台灣當局在左營……

台南、高雄、屏東地區……

陰曆年關不好過　有人願到閻羅殿

【本報訊】二十歲的……陰曆年關到了，有的人因……

日正汽船株式會社　Nissho Shipping Co., Ltd. Tokyo, Japan

滿星丸　二月八日　九日開行

代理：海外聯合海運有限公司

明午首戰港聯 柯芝迪今抵埗

千里迢迢來港賀歲

後天戰港選 足總擔心座票銷路

有名的隊伍，去國壯遊的瑞典軍，粗其有九個國家代表，關於柯芝迪訪港的秩序另文已有詳盡的報道，最近，看好客軍呢！

柯芝迪隊的一場預備賽，已告結束，明午二時半開始，首戰港聯隊。定明天中午十二時半開始發售，隨買隨入。客隊定於明天下午四時出戰港聯隊，後天與港選對陣。由於該隊直接從瑞典耶特保乘搭飛機前來，經過廿多小時的旅程，體力上將會大打折扣。因此足總中人均擔心客隊會因此而影響首仗演出。假如這樣將會使第二、三兩場的號召力而直接影響到足總的進賬。

究竟柯芝迪隊實力如何，相信讀者們早已獲悉一切。一般來說，該隊前後攻守相當平均，但將比不上去年前來賀歲的瑞士青年隊。不過，客隊中有四名國腳鎮陣，而且其中三名的左翼拔克、中鋒乘達爾、右翼連域士都是中鋒綠綠，配合其他兩位快速的鋒將，便可知客隊是一支善於搶攻的隊伍了。守衛線中，該隊除有左後衛國腳柴格斯鎮陣外，還有乙隊國腳的左前衛柯路臣、右後衛E·賀臣及中堅史和治，守力也頗不俗。因此，客軍人腳上是平均的。

明天中午，足總將與客隊商談有關包睇及報稅等項手續。現將今天抵港的客隊戰、球員名單錄下：

經理人體格爾，領隊莫臣，教練拉臣，門將K·佐漢臣、L·賀臣，衛將B·賀臣、柴格、波羅臣、尼路臣、史和治、米亞，前鋒柯路臣、安達臣、連域士、乘達爾、卡路臣、披臣、P·佐漢臣。·公孫慕·

瑞典柯芝迪隊的實力如何？球圈人士忖測紛紜，一般人認為其實力可能與年前來港的英國飛馬隊相彷，不過客軍來得及時，故就是實力水平稍差的隊伍，也一樣吃得的。看過後恐要搖頭說不值了！

但足總稽審與馬邦不以為然，他說：「這不是捧客軍的場，而是實際的論評。蓋英國飛馬是一隊業餘的隊伍，飛馬隊的球員，沒有一個是職業腳，他們沒有一個相等於「阿香」、張子岱的技術。「阿香」在英國是職業腳，甲組後衛、預備組的主要人材，故飛馬來港乃一敗塗地了。瑞典在國際上是柯芝迪隊前稱有限，且曾屯先贏港聯，鬪下港選說。」

該隊在港演出，道隱遊說：已有缺口出現，為一和二勝。·諸葛羲·

願足總邀請前來賀歲的瑞典柯芝迪隊，定於今天晚上八時乘搭泰國航空公司客機抵港。該隊一行十八人，抵港後將下榻於北角璇宮大酒店。由於晚上是農曆除夕，足總實行下榻行記者招待會，準備在該場內由領隊發表談話，然後卽行赴旅館休息。

南華首征花墟告捷

昨以四比二挫陸軍

洋兵先淨負四球最後扳回兩粒

捧場客甚衆花墟竟爆滿

警察球場舉行的甲組足球聯賽，南華於昨天午後，假花墟本屆初次渡海出師，與陸軍隊對抗，南華以四比二贏了陸軍。上半時結束，已淨勝兩球。另場預備組比賽，陸軍勝南華五比三。昨天全場爆滿，不得其門而入者擁千人，收入一萬二千餘元。

南華昨天純用短傳推進，攻守頗有分寸，整隊憑了細膩的腳法，使陸軍不易招架。一口氣讓了四球；陸軍昨天判轉作戰，擴出亦很不錯，尤其是在最後十五分鐘，發動瘋狂攻勢，使南華球門之前頓成風聲鶴唳，陸軍雖敗但已盡其所能了。這一仗，比賽過程頗為緊湊，一度呈現緊張、劇烈的氣氛。

比賽開始三分鐘，南華進攻，李德煒傳給何祥友射門斜出。八分鐘，南華再攻，李德煒傳球左方，莫振華從底線傳出，盧松江在廿碼之外勁射成功，南華先勝一球。十一分鐘，陸軍反攻，賀朕近射，劉建中及時撲救出險。廿四分鐘，莫振華傳中，李德煒頭推攻門，中門楣，黃志強卻直，史納皮撲空，郭有湧機射球入網，二比零。卅七分鐘，李德煒迫進洞射，史納皮眼明手快將球沒收。四十一分鐘，南華賀朕射門中柱。四十四分鐘，有驚無險，南華兩翼聯攻，郭有射門，史納皮已撲出，眼看皮球快要入網，幸得高倫及時解圍，終於危局。上半場結束，南華先勝兩粒。

換邊再戰，陸軍發動較佳，鋒頭越起勁，與南華有攻有守。四分鐘，米路得接及時救去，賀朕傳送志強，得李德煒的供應，近射建功，三比零。九分鐘，何祥友射門，史納皮托了出界。十四分鐘，李德煒近射建功，四比零。陸軍雖淨失四球，但並不氣餒，反而越戰越勇。廿一分鐘，米路得妙傳，迪臣射門，皮球入網；廿三分鐘，米路得左柱入網，打破光蛋的供應，側身以右腳射球入網，賀朕得迪二比四。其後，陸軍致勁一週，串連狂攻，但是南華防守得力，不致再失。四十分鐘，李德煒射中門柱。四十分鐘，米路得傳沿，謂周士射門，被劉建中沒收，直到終場，南華以四比二獲勝。

南華：長得安；郭錦洪、黃志強、劉建中、何祥友、黃文偉、李德煒、盧松江、莫振華、郭有、賀朕。

陸軍：史納皮；周士、高倫、威廉士、米路得、迪臣、楊斯、馬路、積克、比打、傑士。

李德煒起脚射門，陸軍將史文立（左）倒地未起時，衛門員對方中堅盧根（右）及時趕到解圍。（本報攝）

愉園東華周五聯賽

勢須另擇日期舉行

東華婉拒九巴借區彭年征泰

興球人義賽擂介

足球總會前天公佈下週賽程，其中有愉園對東華一戰甲組足球聯賽，排於九日（星期五）在港會球場舉行。昨天東華「班主」謝賢福表示：這場比賽必改期，原因是九日由華人足球員聯誼會主辦一場洪港在花墟球場上演。

此場義賽頗得歡迎，因為作賽球員子弟學校籌款；也老早排定對賽隊伍，由香港選聯隊與九龍聯隊對陣，雖然沒有東華球員入選，但愉園球員則參數分別入選效力。既然愉園參數球員要與聯賽，又怎可以分身與東華在同日同時作賽呢？

所以，前天足總所公佈的賽程，因未顧及到九日另有義賽，東華球員也屬多，將把那場準備改期，到時要向足總提出這場聯賽舉行的申請，正式決定足總，有關賽事改期，這當然是東華不能通融主任了。

最近九巴向東華商借區彭年參加九巴所作的征泰之行，而且但主張隨九巴征泰，但東華乃除東華教練中一位主將，但區乃係東華一位主將，因為東華借出區彭年，則影響東華本身至大，因為東華將受傷而影響東華本身至大。正提防「慶叔」「漏技」，每個球員不但要勤練，而且要小心碰及不有時缺小都成問題。他就不會的健康，如有損傷而致缺陣，是沒辦法補充贊成，如有時缺小都成問題。同隊隨九巴前去了。並且大局為重，出借區彭年亦不會，只好婉拒了。

為防騷動重起 主客明午約法

服從裁判乃是足總首要之求

足總為了防止今後再次有像巴西馬杜尼拉隊的騷動事件發生，曾通過今後在邀請外隊訪港比賽時，一律在賽前先由兩方負責人及擔任執法的球證座談，解釋情況及有關比賽注意事項和客隊球員必須遵守的種種條件。柯芝迪此次訪港因為新春年初一，而且客軍又剛從瑞典抵港，所以，港隊遴選委員、陳鎮川、孫治平、教練黎兆榮、朱觀倫、球證鍾逸霖、賀善堂、柏立及球證曾三英、鈕智、必得到等，届不防來客軍休息的三位領隊郭家浩、賀慶鴻、教練拉臣、隊長賀臣及「總人」羅格鐘等，約法三章，首先提出的條件，預料將是要求客隊球員絕對服從球證判決。·上官甦·

食胡射手披臣

瑞典球隊介紹

瑞典柯芝迪隊的球員裏面，有許多新發現的新血，但最值得注意的，當是前鋒線上的一個出色鋒將披臣。

在瑞典青年軍隊中，披臣現在已經有許多大進步的「新丁」，雖還沒有在瑞典國內有此聲名，自不是等閒人物。但一般的預料，他將很快就與起，取代漢賢臣的位置。他原能在瑞典國內有此聲名，自不是等閒人物。

他的成名機會卻說是很偶然的，在一次高根堡對聯隊和丹麥哥本哈根聯隊作賽的前夕，適巧是高根堡隊有部份球員要代表瑞典出賽，形成了人腳不足，柯芝迪隊乃特別推薦披臣補的位置，由於哥本哈根是歐洲城市中的亞軍隊伍，實力甚強，以一個初出茅廬的新兵登場，本不放心，但在無可奈何的情形下，故臣是際被報名上陣了。他是個有機智的球員，由於對方不留神他的威力，竟……

……他是一鳴驚人，一時把高根堡隊在上半場的敗局，竟以三比二反敗為勝。披臣亦一鳴而成名。他是一個擅於盤球的前鋒，以後，他是前鋒衝突有力，技術本非常精勁，但射門很好，因此他是的射術經過一年多的磨練，成為柯芝迪隊一個食胡人物。他現在正盡力苦練腳下功夫的改進，相信不久將成為瑞典國家隊的主力。他前途是相當美好的。據瑞典球評家的評論，說披臣很可能在不久的將來，取代了漢賢臣的地位而代之了。·林木·

客軍訪港秩序

周三埠際賽周五遊港島

十日離港赴馬來亞比賽

足總因鑒於賓主之前，提早在客隊訪港之前，已先行與瑞典領隊商談編定柯芝迪隊訪港期間的秩序，其秩序表如下：

二月五日（星期一）上午自由活動，中午往港府球場比賽，下午四時前往由活動。

二月六日（星期二）上午自由活動，中午睡，下午四時前往港府球場比賽，晚上自由活動。

二月七日（星期三）上午及下午自由活動。

二月八日（星期四）上午自由活動，中午睡，下午四時前往港府球場比賽，晚上出席酒家參加宴會。晚上七時半往英京酒家參加宴會。

二月九日（星期五）上午十一時遊港島觀光，中午一時半在香港仔太白海鮮舫上吃午餐，晚上六時至七時半足總招待看電影。

二月十日（星期六）乘搭泰國航機前往馬來亞訪問。·小鳳·

青年球員初二選拔

足總埠際小組定於二月六日在球場完畢後召開會議，到時將挑選廿名青年球員交給「佛銘」集訓，以便參加四月在泰國舉行的亞洲青年杯賽。

聯誼會初五辦義賽

港九華聯同室操戈

節目精采有影星天官賜福等

香港足球員聯誼會，為籌募年初五在花墟舉行的義賽，賽程已經決定由香港聯隊對九龍聯隊，時間由下午二時開始，這次聯誼杯今屆是第四屆，今屆賽會邀請多方大力支持，此次聯誼杯節目豐富，兵子弟學校籌款。英文精習班組利教育事業，必得各方大力支持。

甲組足球聯賽積分表

（截至二月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	一五	一二	二	一	六二	一七	二六
愉園	一五	一〇	四	一	四九	一八	二四
傑志	一三	八	三	二	四三	二六	一九
星島	一一	六	五	〇	二七	一〇	一七
九巴	一三	五	四	四	二八	三一	一四
警察	一四	五	四	五	三一	三三	一四
元朗	一三	六	〇	七	二五	二五	一二
三一	一二	四	一	七	二八	四一	九
陸軍	一四	三	三	八	二五	三四	九
東方	一二	二	四	六	二一	三八	八
嘉山	一四	二	四	八	一七	四一	八
東華	一二	二	三	七	一六	三八	七
光華	一四	二	一	一一	一六	三六	五

代郵

球員：請在新春年初三（二月七日）下午四時在花墟球場報到，攜帶一切用具應付。東區甲組及預備組聯隊各隊賽組證。

昨日戰績

甲組：南華勝陸軍 四比二

預備組：陸軍勝南華 五比三

乙組：獻史勝錦私 五比三

丙組：港會勝滬大 四比一；天鵝勝漢英 二比〇；煤氣勝大東 十一比〇

上週六及昨天都已舉行了九場，與前日同時舉行……

外隊訪港聯賽不停

警光初三鬥花墟

當日四時開火門票全收一元二

在農曆新春期間，足總已經為了瑞典柯芝迪隊訪港三場賽事，但在年初三那天，尚有一場甲組足球聯賽上演，由光華對警察，在花墟球場舉行，下午四時正開賽。序幕戰由雙方預備組對抗。門票全部收一元二角。

翻閱雙方聯賽成績，光華出賽十四次，只兩勝一和得五分，比起警察的五勝四和得十四分，不可同日而語。但光華自得鄒北、鄒文治、李大輝等老將加盟並經多次合作，作戰力量已比前有進步。上仗以二比零打垮荔山獲得兩分後，球員士氣更見高昂，有信心爭取不除進。因此，該隊年初三對警察時，定必力拚。不過，警察實力是較光華完整的，上仗以一比一迫和互選班機志後，士氣亦告大振。只要年初三時全力與光華週旋，警察還是會穩操勝券的。·堪木鎮·

參加瑞典領事的聯歡室，附有下列新穎而又刺激節目，觀衆娛興不淺。

世界杯龍虎榜

近況奇佳的世界杯地主踢法兇猛的賽智利隊

最近南斯拉夫隊來訪香港時，他們巴四也不欲和智利這個主辦國碰頭，可知大家都對智利感到戒心。智利被世界足球圈人士目為「四匹最厲害的『黑馬』」，不是沒有理由的。

智利被睇好的原因，非純因為獲得主場之利，而主要是其今年的戰績特殊出色，許多到南美訪問的隊伍，都吃了他們的苦頭。

……

·林木·

網球單打 國田奪標

……

寶馬多趣質態佳

恒景西施步頭勁

……

·寶勝騎師·

龍門電版 快·靚·平 灣仔道一九八號 電話：八零八三七七

中華電版 精工製版·各種電版 起貨快捷·價格相宜

天新電版 快·靚·平 電話：444656

明新花店 電話：46842

業營宵通·放開氣暖 市啓三初 價加不決 寶浴池浴德 地址：灣仔道一一三號 電話：L812109 F808506

大公報分類廣告 電話四八一〇八

風濕精 根治風濕病纖素 中醫 蔡啓超

精醫 癆症 痰咳 久咳 潘柏 民間頑疾 特效驗方著者

速東健康院 皮膚 風濕 電藥奇效

遺失聲明

黃國榮 跌打 風濕 科 大社 九龍 大任 洪丸 骨

九保太二十

頭暈 心跳 彭錦棠

解除痛苦好良機 中國跌打 陳公石

娛樂手記

影星齊爲過年忙

韋妮

沙咀挑大衣去，路經石惠那輛黑色的「賓士」大車正泊在路邊，心想準是小個子上長城公司了。

快過年哪，媽媽一勁兒催我添件新大衣。那麼大了，還當人家是孩子哩！」經不起她的嘮咕，咬牙決定掏荷包爲自已破費一下，讓媽陪着上尖

自從他們搬遷到新居後，用指算來也快半年了，可就一直還沒撥上電話，要找他們得碰運氣，既然得來全不費功夫，寧可大衣暫時不買，上去瞧瞧他們再說。順口跟媽說一句我全不喜歡那些大衣的樣子，也不管她抱怨，自個兒蹬蹬蹬跑上「長城」去了。

「長城」那道大門，可慣是門雖設而常開，這麼一推，神不知鬼不覺地就進去了。一聽裏面，好熱鬧啊！穿着件紅艷艷大衣的，不正是石惠嗎？她正在選服務台上的糖菓子，左一包右一包的，直往那個已經塞得脹鼓鼓的大紙袋裏塞，我忍不住逗她：「小阿惠，你不是想要過生貴子嗎？」

石惠回過頭來瞪了我一眼，罵一聲：「去你的，狗嘴裏長不出象牙來。」「喲，這是怎麼個說法？不然買那麼些糖子幹嗎？你沒見那些個廣東店裏賣糖果的，管蓮子叫「連生貴子」，糖錢的多瓜轆叫「瓜瓞綿綿」嗎？」我不服地「牙尖嘴利」。

也在選辦年貨的陳思思出來打圓場了：「你們倆一見面就鬥牙鬥，從不見拉拉手問句好的。」

「旗鼓相當，牙齒都來才有趣嘛，不然就以爲我老欺侮人了，你說是嗎？」

「。」我的話還沒說完，廣東話比我好不了多少的陳思思，可就豎起根指頭往上翻，兼我呢！

「不審聰，「楷審」這兩個話是姑娘家可以說的。」喲，牛桶水的廣東話出毛病啦，嘛咀不能說呢？廣東人都管逃通回家過年叫「嶺審」嘛，問他又直笑，遞「一桶水」廣東話的石惠也給他笑得莫名其妙，廣東話也跟我差不多程度嗎

！不好意思再追問，大概總是不雅吧！

聽明兒有機會見白燕，問問她去。

把石惠拉到一邊，問問她春節過後有什麼新戲，她說拍古裝神話片「劉海遇仙」，劉本已經弄妥了，只等蕭伯（李長風）這兩天弄完「中聯」的「富貴神仙」的剪接，過了年就開工了。她還說這一陣子得了個劇本，把練舞習時間下了，另一個原因是老師在世勸初爲人父，正爲新生的嬰兒而緊張哩！我說老師添丁，學生傍課，天天地休息，樂得小休幾天也不錯。石惠卻說嘿有功夫學舞！

初一、不但大家都預定好要上地休息，連續幾年貨，沒結婚的「長城」、「新新」、「鳳凰」、「新聯」，幾乎忘了一件事，大年南方」、「中聯」、「新聯」、「華僑」、「新藝」、「新聯」、「薔薇」、「國泰」、「新營」、「新片」……等公司，有一個規模盛大的團拜，聯合團拜，在外地的公司，也有團拜。清水灣「邵氏」片場，一如往年。

和在世界各地的演出，使他成爲世界知名的音樂家，他在各世界的樂壇上也是舉世無雙的。過去兩年中，他曾經常訪問柏林、維也納和美國，他得過皇家交響學會的金章、瑞典王也曾賜以北星爵士勳章。

倫敦交響樂團指揮

麥克康爵士及其他

・王齊・

三月間來港在大會堂演出的倫敦交響樂團，是一九三二年由湯瑪斯・皮察爵士創辦的。同年十月七日，在倫敦皇后大堂舉行了第一次演奏。在以後七年內，這個樂隊經常在倫敦和英國各大音樂節演出，還曾出國到比利時、法國、德國等處演奏。

一九三九年，這個著名的樂團幾乎瀕於解體，後來由樂團成員們自己負責經營，才保存了下來，但它的組織從那時起改變了，它成爲一個自己經營的團體，由樂隊成員推選董事，再由董事們推選董事長主其事。二次大戰期間，倫敦交響樂團不但沒有解散，而且在各地演出的結果，聲譽更盛。二次大戰結束後，倫敦交響樂團首先恢復介紹外國著名音樂家到倫敦演奏的戰前風氣。一九四九年，范・貝南席指揮，成爲倫敦交響樂團的首席指揮，在國外演奏了幾次，都非常成功。

這次倫敦交響樂團到印度、香港、馬尼拉、澳洲等地演奏，還是它第一次訪遠東地區演出。在香港、印度、馬尼拉演出時擔任指揮的是麥克康爵士。在澳洲演奏時，除麥克康爵士外，另外還有一位約翰・普里察擔任部份節目的指揮。

麥克康爵士是在一九四七年因爲他對音樂有特別貢獻而晉爵的。因爲他出國演奏的次數很多，所以他被稱爲英國最偉大的「音樂大使」，又有一個別名是「持棒指揮棒的大使」。他率領樂隊環遊世界至少已有三次。有一年，他一共旅行了四萬二千哩，他的足跡遍及美國、加拿大、南美、澳洲、南非、及大部份歐洲國家。

他是一八九五年出世的，十九歲就得了音樂學士學位，出任英布雷激當風琴手，第一次歐戰後期一度從軍，一九一九至一九二〇年間，從摩斯羅撥爾學；

一九一九年得音樂博士銜，那時他才二十四歲。一九二四至一九四〇年間，他在倫敦音樂界嶄露頭角，指揮過多次著名的音樂會，包括吉爾勃與蘇利文歌劇等。

他指揮的皇家利物浦交響樂團和赫治貼獨合唱團所灌的唱片，是世界馳名的，特別是李特爾的「彌撒亞」和艾爾迦的「吉倫帝斯之夢」。

一九五四年，他在柯文特里花園皇家歌劇院指揮歌劇「特洛洛斯和克里西達」，一九五七年皇家芭蕾舞團的首次演出也是由他指揮的。

一九五〇至一九五七年間，他擔任英國廣播公司交響樂隊首席指揮，率領樂隊在英國各地和歐洲大陸巡迴演出。九年前，他被任爲英國皇家海軍名譽音樂顧問。

他灌了許多唱片，加上他在電台上的演播

除小提琴手李利・遂蒂納，是一九一七年在波蘭沙音世的，他曾在華沙音樂院攻讀，十七歲到倫敦研究音樂和作曲。後來他去過美國，回英國後參加了英國的哈里樂隊，一九四八年出任利物浦交響樂隊領隊，他擔任這個職位達七年之久，一九五五年遷居倫敦，曾隨倫敦交響樂隊到歐美各地演奏。一九五七年升任倫敦交響樂隊領隊。

倫敦交響樂團在香港演奏時，將有一位香港小姐擔任鋼琴獨奏。她名趙綺霞，是趙不波醫生的千金，三月九日，倫敦交響樂團演出莫扎特A大調第十二鋼琴協奏曲時，就是由她擔任鋼琴獨奏。

趙小姐畢業於本港拔萃女校，最近她經歐德禮介紹與福爾摩斯爵士相見，麥克康聽了她的演奏，大爲欣賞，同意讓她在他的樂隊中擔任獨奏部份。

雄赳赳的高達，擺起投籃

春節期中的夜總會

瑪麗英妮演於藍漢線與金漢；「月宮」「藍寶石」旺

場；沈夢重回根家；潘秀娟紅星動

・關山艷・

春節中，港九酒樓夜總會中有十分之八照常營業，外省籍是間間不停，和前幾年相較，同樂的競爭可說是已達飽和點。由於春節各夜總會不若聖誕除夕之故鬥熱，演樂成份極高，夜總會目的在爭取青遊客以外的「闔家歡」生意，茲將這各夜總會的節目如下，俾便選擇。

最好的一個節目是卅八、卅八、卅八三兩尺碼的瑪麗英妮。她是瑪西哥噴火女郎，假使喜歡看巨型肉彈的，那麼瑪麗英妮是第一號，若說一些日本表演女郎幾乎其後，就算過去來港的若干澳洲女藝員與瑪麗英妮相比，俱會相形見拙。瑪麗英妮係「遠東」公司邀來的王牌藝輪獻，已在上週四開始在「藍漢」線上演，並同時演出於九龍之「金漢」。「金漢」另一檔表演則爲日本肉彈田原千納子。藍漢線換替南韓鮮歌舞團的一檔表演則爲木偶大王厲克加斯。在受觀衆歡迎的程度上講，自推前者。

另外足尺加三大放盤的則爲中環之「月宮」，四場表演節目外，最近又加上世界的名歌星姬黛左右的獻唱。四檔表演節目除上週本欄報道的肉彈仙落外，尚有爭衡技術的奇士與葛歐莉姊妹，以及富士奇葩尤麗，電視明星卡遜姊妹到「月宮」飲宴而消磨到宵夜，可稱爲港九最抵睇最抵聽之所在，化算過溜冰影呢目中，吃香程度仍推「月宮」。不過這前後五檔節目演藏而計算成本，一週以五檔節目的表演，下舞國、嫦娥所激賞中的寶大飽眼福，好顯得至上。近期「月宮」的場面旺，不爲無因。

九龍「國賓」爲迎接春節，亦自即日起增加歌舞陣容，馬尼拉著名女歌星 Miss Gelia Morin 如已登台，同時並有來自尼羅河畔的舞蹈表演節目。除「國賓」便念香港甜心江玲，是經菲籍歌手聯譽國外之第一人，風傳人語，現方寵紅於菲國之福賓。

歌手方面的動態，有「女貓王」之稱的沈夢獻唱「新鄉城」晚宴後，在客路上歸，在「蕭華樓」主唱宵夜，與兩片演員央光得號虎背中郎之似。盛似新近港後，定財神日重返「東與樓」獻唱，據約六月。所以撈財神日者，藝取賓俗之好意頭，金錢藍局在休息中，出爐來卜。

在外埠的歌手是陳珍娣於正月底自金邊返港，兼怕保有賀年價。本來在非常懷念香港，但香港夜總會的是此人重來，正如大學之氣氛，可惜的是怕保明年是否能來，仍待於她的經理人──烟榻的決定。而怕保的潘秀娟，則已紅擊風動，劉已迎爲俯來度歲。短期內將維與港九歌迷見面。

「蝶頭大王」羅輔，將於正月中來港，物色歌手去馬來亞，但需時尚需歌手稍有遺籍的，已另有來聯求之勢。

練枚明星會士與周麗莉，在港九新聯及新都城夜總會獻技。

星期娛樂

長城籃球隊奪標記

保持不敗 捧去銀盃

・秀江・

上星期三的晚上，長城籃球隊出戰於伊利沙伯青年館，打了一場勝仗，奪得了本屆新聞出版界「團結盃」冠軍。

這一仗，可算是長城的衛冕戰，雖然它是長勝軍，實力相當了得，傳奇、高進、鮑方等都是能征慣戰的猛將，但對方也是新聞界中一支勁旅，上屆雙方曾兩度碰頭，打得非常緊張，其中一仗長城就差點被打破長勝軍的招牌。這次是他們第三度碰頭了，長城當然重視這一仗，仍要保持冠軍的稱號；而對方也很有信心要撼倒這個老盟主。總而言之，長城萬一有失，那要讓有多年的銀盃不難要拱手讓出了。

捧場的人不少，相當熱鬧。讓我們先看看長城派什麼人出賽吧。傳奇、高進、鮑方、鑫炎、趙小山、孫華，嘆，數來數去就是六個人，能勇善戰的江漢到那裏去了？「老波骨」金沙又何在？運動作風謝的陳靜波也沒有出場。打聽一下，原來江漢和金沙都到北方拍戲去了，尤其是「藥丹」「老波骨」，上屆已「榮升」長城女子籃球隊教練，現在更忙着準備還出王老五集團，壓根兒就未見過他在球場出現。「喇叭手」也大概要「收山」吧。

比賽開始了，大家都放進來打，互相展開快攻，十個球員像潮水一樣，一時流向這邊，一時流向那邊，這邊投入兩分，那邊跟着也還以顏色，分數拉得很緊，場邊的啦啦隊也熱烈地助威。場館外面寒風凜冽，場館內却是熱烘烘一片。

幾度拉成平手後，長城奮不到甜頭，便改變戰略，採取長傳急攻，對方一意幫進攻，

新春新片介紹

奇妙的「桃源仙侶」

東方亮

果子好吃樹要澆，好水才能長好苗。好花結出神仙果，仙桃果摘滿山遍，辛勤的勞動，愉快的歡笑；用我們的雙手，齊把幸福來創造。

這一首動人的歌，出在別緻的動人的神話片「桃源仙侶」中。當你聽到片中的小鵑、鵑郎、樹公公、鹿媽媽、鹿娃娃、兎姐姐、兎妹妹、小猴、小松鼠等歡樂地唱着這支歌時，你便被帶到一個神仙的意境中：高山深潤、綺麗園圃、層巒疊嶂、靈禽鳴鶯；人和動物都是神仙的化身。但是，在這個童話的世界中，仍然有善與惡之分，勤與懶之別。它告訴孩子們，勤儉與善良，能使人獲得幸福；懶惰和懶惰，却沒有什麼好結果。

劇中的大鵑和小鵑，同樣是美麗的姑娘，她們同樣是王老爹、王老媽的變生閨女；當大鵑嫁給小鵑時，戴上了她的耳墜子，穿上了她的衣服，連她的丈夫鵑郎也無法辨認，她的朋友們樹、鹿、猴、松鼠等，更不用說了。但是，惟一能夠把她區別開的，就是勤勞的雙手和一顆善良的心。不論有一雙勤勞的手和一顆善良的心，由於她心靈美麗山上那朵能給勤勞的人帶來幸福的馬蘭花，不怕深山辛苦，所以她獲得了一個源產森林神仙人鵑郎作丈夫，有了一翔志同道合、飄飄勞動的好朋友。而她的姐姐大鵑，却是一個好吃懶做的姑娘，媽媽叫三四遍也不願起床，一點了床，什麼也不做，只是拿到了東西就塞到嘴中，吃下肚去。由於她不愛勞動，怕到深山采受苦，所以不願意經受馬蘭花，輕輕放過了來到眼前的幸福，但當她看到妹妹小鵑的幸福生活，又羨慕，又嫉妬，終於給狼蛋黑心狠利用來殺害小鵑、奪取馬蘭花的詭計。

這個風格清新，興趣動人的神話片，今晚大除夕和明天元旦假期上映特別場，這是送給孩子們過新年的最好禮物；作父母的，利用假期帶孩子們去看一場「桃源仙侶」，使他們在精神生活方面獲得一次豐富的享受，比請他們多吃滿口的糖果、甜糕、米餅，以及肥膩的肉類，總會有益得多。何況劇中的大鵑小鵑，生得施姿一樣一樣，兩個人由一個人扮演，却同在一個鏡頭出現；而那一朵神奇的馬蘭花，風吹雨打都不怕，勤勞的人在說出「馬蘭花，馬蘭花，風吹雨打都不怕，勤勞的人在說話，請你馬上就開花」的口訣，就會有奇妙的魅力出現：它能使人騰雲駕霧，背人翻雲覆雨，下到湖中救人；馬蘭和小公和黑心狼的幻形變化，這一切都是能使孩子們深爲了解的有趣問題，而影片中出現的小動物使勞動、精神化了的小動物與那些人勞引水，遍開的歡樂的勞動場面，更是令人驚奇的教育。

「桃源仙侶」中小鵑和王老爹

歲闌遊水鄉

・苔江客

香港仔、大澳、長洲、筲箕灣是漁船聚泊之所，在過節年之間，這些年頭，大大小小的漁船，紛紛回泊，港灣裏風浪平靜後，泊得非常熱鬧，另有一番氣象。

在颱風的季節風將到之時，漁舟避風，滿海麻麻，那時也是挨挨擠擠，人聲嘈雜，其熱鬧與過新年期有相似之處。不過，新年船上紅紅綠綠，有歡樂的氣氛；而避風期間，則一片驚惶不安的情緒，又大不相同了！

歲闌，漁船回泊，漁民忙着除舊更新的準備船底、小修理、添補捕魚工具等工作；一方面也忙着辦年貨；今年的魚汛雖不甚好，但漁民與一般農村都極希望豐年、來年的豐收，所以「鄉水」幾日，歡樂使說，這也是很有意義的。

在這裏欣賞大澳的漁家樂，或在白日，或在晚夜，都各有各的情調。大澳往楊侯廟的途中，海邊路上，有不少的船屋，也有人名之爲登陸艇，這些船屋，大都是破舊的小艇，移到岸上，以爲住屋，名之爲登陸艇，也是恰當的。

楊侯廟後有小山，林木茂密，門前小涌，潮漲之時，亦有漁舟三兩，來往其間，廟宇年

傳統習慣，一年的辛勞，大澳是比較大的漁區，大的漁船、小的蝦艇、灣尾的「鄉」，這幾天已熟鬧起來，紅的帶聯，漁民的青鮮鮮的揮毫，與小孩子的衣裳，必色繽紛，艇艇船尾，互相輝映，這時來遊，另有一番情趣。

遊大澳水鄉，最好僱一小艇，蕩入涌尾漁船漁網密集之區，就就鞭炮之聲，和無線電機發出的歌聲，小舟來去大帆山排時於其上，

大澳的水鄉

柴可夫斯基的第四交響樂

・丁羊・

今晚除夕在家守歲的時候，如果有興趣，不妨收聽香港英文電台八時半開始的音樂節目。那是兩首份量相當重的管弦樂曲：柴可夫斯基的第四交響樂和普羅科菲耶夫的第五交響樂。

柴可夫斯基寫作第四交響樂時，正處在俄羅斯革命前動盪的社會。在音樂裏，我們可以感到當時知識份子苦悶和掙扎的精神。

作者本身也處在十分苦惱的情況裏。工作的矛盾，他在莫斯科的音樂院裏授課，佔去了很多的時間，他的學生大部份都是抱着無所謂的態度，柴可夫斯基却要在繁忙的不如意的工作外，再擠取時間去創作。另外婚姻的挫折和失敗，他和安東尼娜結了婚，但兩個月後又離婚了。這不如意的打擊，甚至使他想到要自殺。據說他曾經在冷天走到河邊去，讓冰冷的水浸着他，後來給人發覺了，把他救了回去。兄弟和朋友們的幫助，使他從創作的勞動裏，忘掉苦痛。

這就是這套交響樂創作時期的情形。他在一封信裏寫道：「它將是我永遠喜愛的作品，因爲它是那個時期的紀念碑，在那個時期當我經歷了長期的心神不安，經歷了一系列不可想像的憂鬱苦痛和絕望之後，突然閃耀出新生和幸福的曙光……」

雖然第四交響樂不是一部標題音樂，但是它的內容是十分鮮明的。依據作曲者自己的意思，那是他和梅克夫人的通信所寫成的。第一樂章表現恐運的勢力，困惑不安的心情，希望的夢想和現實的打擊。第二樂章有點憂鬱的情感，仿彿在黃昏的時候，獨自拿了一本書，但是看不下去，書本滑脫了，一時湧起了許多以往的回憶。第三樂章諧謔曲的情緒既不愁苦也不愉快，心血睡曲，還城裏在有醉酒的歌聲，又有軍隊在走過。第四樂章却是精神振奮地表明了肯定的結論：「不要說世界上一切都是痛苦的，也有美麗而有力的快樂，還是可以活下去的。」

爐邊守歲 怡然自樂

定下了爐防重地，給我們的。選了長城嘯敢長期練，以後分數扶搖直上。鮑方是老大哥，跑都能重他，而且在球場上半度也數好，他能攻能守，在籃下顯直是擎天一柱，時防不勝防，他曾池中步，可惜當他射也有兩手，如果不是他出手並不多，別忘記他的太太劉戀也是個中能手呢！

小山打來較勇猛，但就是得個鼻子，「妙粉」頻頻，有幾個必入的球也從縫邊彈了出來，氣得他直跺腳，倒是高遠這個體育學院出身的小生廣寧，他和劉德演

傅奇是一對老拍檔，入球最多的算他們兩個人。這一晚，高遠打得很真猛，給對方威脅很大，速過人的傳，高遠打得這麼好是有原因的，因爲這麼從場邊觀戰，高遠夫人在中國與經常獻射，嗎朵麗叫得最響的就是夫人。石慧沒有來，本來她的球藝是很大的，她得一次打夜波，肯定會的高可球場冷得要命，却見她跑上去摔下來，帶她着手去捧場吧。傅奇打今年忙着，中場休息時大叫中錄，中場休息時大叫有氣，匪徒鬆是下半場開賽五分鐘左右，他就了。

「爭樂」了！犯了五次規，他極不好意思的離場，由他一的後備孫華出替。場地很滑，大家都覺得腳起來不由自主的，有一個球員撲球滑倒，連續撞倒，突然撐倒地上，跟在後面的另一個球員也撞上前，連人帶球出界外，兩個人倒作一團。

比賽始終在和諧的氣氛中進行，這是一場料重斷的比賽，最後長城隊勝利。球場比賽在愉快中結束。

歡天喜地・佈置華堂

無人念及・馬徐維邦

星河短笛

在一生追求藝術而不論在實之美，不論在衣飾和作品上的都要求盡工的，是徐維邦，樂最新和徐維邦業，演影片「寒夜深沉」，其表演風采的雨影響外人，一時「是個無名之死時光，已經死了，但他是一事人，一死了之，一死之後，這些人死去，一方面，却因此生前的內容的，佈滿了影片人的感想，從事影公司方面的演劇，迎新華會，感歎而下，人在此一紅燭照華堂，一腦團拜之際，在一些影界是死人無關的。影界人物自在這樣新年時節，舊片照影，在另方面，劉雲山、古劍秋，大利式的紀念，無人管。女明星之未能上映……

人情如此，要求電影拍出冷傳者，自是多多感惘。人情味來自在，也止無怪演來演去觸味一片。

名利雙收日，興盡悲臨何時，幕到「色關」變「絕」，那麼正如周瑜那麼說「什麼都完了」。

顧斯世的實形勢，女明星之前，乃演僅得這一點哀的萬別三心兩意，否則既成不了「比翼雙飛」，要來一場「悲淒淚水」，有「厚福」待！

（次衣人）

青春有價・紅顏易老

及時遣嫁・策稱至上

今日播音節目

香港中文廣播電台

上午七時時代曲。八時粵、國、潮語新聞；廿分名伶名曲：（一）[illegible]（二）[illegible]……九時十五分北調精華……

香港商業廣播電台

上午七時音樂鐘聲；十五分口琴節目；卅分……八時時代曲；……十時時代曲；十五分……

麗的呼聲金色電台

上午七時音樂；卅分時代曲；五十八分新聞……八時粵曲（粵劇）。八時卅分新聞。九時京劇……十時潮州演劇；卅分潮州……十一時……五分北國風光；卅分粵劇……十分時代曲……古典音樂介紹；四十五分中國……十一時新聞；十五分特備潮州節目「除夕節獻」。

麗的呼聲（有線電視）

下午二時粵曲歌片「實際明……」；三時卅分……四十五分粵語長片……五十五分……六時粵語新聞片……七時……九時……四十五分「……」……

歲次壬寅談虎

裴平

中國人的年節，是以陰曆年立春爲計算標準，因此有虛歲實歲之分。今年是壬寅年，寅則虎也，凡在壬寅年出生的嬰兒，都是屬虎，所以我來談談有關虎的掌故。

虎是獸類最兇猛的動物，皮毛黃色而有黑色條紋，性頗兇殘，對同類尚常捕食，即對人亦不例外。虎的別稱頗多，計有大蟲、山君、大王、於菟、班寅、[illegible]等。

關於虎的怪誕的傳說，及古籍荒誕之記載，不勝枚舉，擇其要者略述一二。抱朴子：「虎及鹿兔皆壽千歲，滿五百歲者，其色白。」[illegible]：「虎夜一目放光，一目視物。獵人候而射之，光墮入地成白石。」[illegible]：漢武帝時，有胡人獻一小獸，大如狗，[illegible]放入虎圈，虎見之畏伏，此小獸躍在虎頭上便溺，「虎乃弭耳低頭，側而不敢動。」這些都是無稽之談，不必置信。

虎猛在人，人皆畏避，但醫術家雖不[illegible]何有「生擒活虎」出現？那是假的，[illegible]的形態很相似。

戰國策上有「卞莊刺虎」與「狐假虎威」，韓非子亦有「三人市虎」的故事，[illegible]：「明仁宗爲太子時，頗爲其父成祖所不悅，成祖駐北京，仁宗在南京監守，[illegible]百般。[illegible]獻「虎彪圖」時，解縉題詩曰：「虎爲百獸尊，誰敢觸其怒？惟有父子情，一步一回顧。」成祖見詩句，大大受感動，遂遣大臣接仁宗返北京，這也是因虎傳爲佳話。

漢和帝時，皆從各地虎狼橫行，到處傷害人畜，[illegible]曰：「政有苛暴，則虎狼食人。」後漢書宋均傳也載有：[illegible]其務退姦貪，思進忠善，[illegible]果然使境內之虎，相率渡河東去。

所以說有「苛政猛於虎」之語，[illegible]讀書至此，拍案叫絕，漢代帝王時期，尚有[illegible]，而宋[illegible]人竟敢冒死進諫，確屬難能可貴，[illegible]現代之獨裁者，能不汗顏！[illegible]左右顧問，卒皆視其顏色行事。

唐代柳宗元詠猛虎詩：「猛虎出林行，[illegible]居人避虎至，[illegible]」此可知虎雖兇猛，尚有[illegible]，[illegible]甘心附翼之徒，[illegible]以知進退，[illegible]。

周代官名虎賁，乃宮中禁衛之官。[illegible]虎賁中郎將，冠插雞毛，[illegible]了唐代始廢此官職。[illegible]亦有：「秦虎賁之士百餘萬」。

唐代考試之榜名「虎榜」，唐詩歐陽詹傳：「[illegible]」，相沿俗稱爲虎榜。[illegible]：「虎榜姓名傳」。

周代時派駐山國之使節，名爲「虎節」，周禮[illegible]：「[illegible]虎節」。虎之兇猛威性，世人盡知，但形容一個無道君王，或缺乏理智的勢力者，喻爲「如虎添翼」。[illegible]：「將飛入宮，擇人而食。」後漢書[illegible]：「[illegible]」三國志[illegible]：「其心不正，而濟之以才，所謂虎而翼者。」

易曰：「大人虎變，其文炳也。」[illegible]：「大人虎變，其文[illegible]」。[illegible]有似虎變，其文將炳也。

以虎命名地名的，[illegible]有「白虎通義」，[illegible]漢代班固撰四卷，固本傳稱天子會諸儒於白虎觀，講議五經，作白虎通德論，及固撰集其事，乃名通義，[illegible]稱「白虎通」，刪去義字。此書爲研究經史不可缺之參考古籍。又任昉撰長白，獨李自成[illegible]，自敍其事之危險，書名「虎口餘生」，曾子漪撰爲撰詞五十餘齣。今人冒險犯難，而獲生存者，常用虎口餘生形容之。

我國山川名勝，以虎命名者，亦多不勝舉，較爲著名者：虎丘，在江蘇吳縣（蘇州）城西北七里，一名海湧山。相傳闔閭葬在此地，三日而虎踞其上，因而得名虎丘。唐時諱虎，改曰武丘，今仍用虎丘，係蘇州之名勝古蹟。虎林，在安徽貴池縣西六十五里，三國吳[illegible]休居此地。十國春秋拾遺：「杭州武林山，錢氏有國時，以在七虎林山之南，故名虎林，後訛爲武。」今亦稱杭州爲虎林。

杭州大慈山有古剎名「虎跑泉」，宋代釋性空居於此，苦無水飲，有二虎跑穴，泉湧出，故名虎跑泉。曲洧舊聞：「忻州（今山西代縣）五台山太平興國寺，乃古白虎菴遺址，寺有滴泉，[illegible]名。」法苑珠林亦載有：「[illegible]有虎足湧泉，因號虎跑泉，寺以此名。」法苑珠林亦載有：「[illegible]住終南山，本無水，忽見虎來跑（即刨）地而去，及明觀之，漸見潤濕，使人淘掘，飛泉涌涌，今錫谷證世虎跑泉是也。」關於虎跑泉之記載，有上述三說，姑供讀虎之常故而已。

湖北宜昌縣東南三十里，長江北岸有虎牙山，與南岸荊門山相峙，水勢湍急，岸壁險峻，水經注稱爲楚之西塞。又荊門縣西南三里亦有虎牙山。廣山下有虎溪。

又古北口，五代時名爲「虎北口」。五代時契丹主投石敬瑭，自將五萬騎至晉陽，陣於虎北口，即今之古北口。此處地勢險要，撫騎立於對日本戰爭初期，不知多少愛國之士，灑鮮血，擲頭顱，不甘做侵略者之鐵蹄而犧牲，可歌可泣，與日月爭輝。

書名地名用虎命名之例多，古今人以虎命名者亦不少。風流倜儻的唐伯虎，即因名寅而字伯虎；徐建(?)寅亦字伯虎，今人上海有楊虎，西安有楊虎城，雖各有千秋，是譽是毀，是虎人所變而長之動物。初生犢兒不畏虎之舉動，皆以虎威，至於「以虎咬人」一語，[illegible]到把他真面目揭穿以後，叫做「揭穿紙老虎」；古典文學多用龍虎風字樣，北史張定和傳載：「虎嘯風生，龍騰雲起，英賢奮發，亦各因時。」淮南子：「虎嘯而谷風至，龍舉而景雲屬。」

用虎爲形容詞的成語，更不勝枚舉，猶憶做事畏首畏尾的人們，即是「小老虎」，「一個人怯弱」，叫做「狐假虎威」，等到把他真面目揭穿以後，叫做「揭穿紙老虎」。

今年是虎年，但願愛好和平的人們，能揭穿侵略者的紙老虎，能效法班超「不入虎穴，焉得虎子」。當今之計，獨有因夜攻勢，將可殄滅那些「爲虎作倀」者，又有何恃？

謹祝今年降生的嬰兒，都能像李廣般之英勇，文爲雕龍數有：「李廣射虎，斷其鼻，獨以爲枕，又鑄銅形象爲溲器」，謂之虎子」。再願各個人龍騰虎背，身心健康，堅守崗位，做人做事，決不馬馬虎虎。

大小由之篇

湯生

入錯了會？

繼星相家痛罵彈劾之後，印度天文學會秘書長亦公開號召印人唸經，以避免「七星相聚」所帶來的災難。

我懷疑這位仁兄是星相家協會的秘書長。

以鄰爲壑

英國空軍元帥在上議院反對用毒藥治鼠，主張用貓薯的辦法，[illegible]、說那的方法，請牠們離開。將以鄰爲壑乎？

好波有待

按田之菜略波羅會方已撤銷註冊，法官批是的案了事。

睇風末贏，香港尚難有好波睇也。

「痛心的話」

綠·窗·走·筆　卞之明

「美國親聞與世界報道」雜誌最近發表了一篇文章，其中有兩句話：「西方國家如不把穀物售給中共，中共於今年之內，必然有抗暴行動發生。」

本港有一家午報認爲美國人講這兩句話，「倒十分的令人痛心」。爲什麼？爲的是「挽救中共之抗暴行動的，不是蘇聯，而卻正是西方國家」。

有膽說這是「痛心的話」的，據說，還是一個「中國人」。奇怪麼？一點也不奇怪，這位「中國人」「訪問」過美國，食慣牛扒，對祖國有如骨仇恨，祖國既然有天災，糧食供應既然發生困難，正好趁手稱慶，偏偏西方國家有把穀物出售中共之說，對他們簡直是一盆冷水迎頭潑，安不痛心？！

告訴這位「中國人」，且慢「痛心」吧，中國人天生一副硬骨頭，天不怕，地不怕，一百多年來什麼辛酸苦辣都捱過了，難道還會害怕目前的一些困難而不能克服嗎？中國六億五千萬人口，若西方國家供應糧食麼？笑話！據報紙說，我國去年向加拿大買了五百萬噸小麥，但是，算算看，每人平均只不過七公斤，有什麼用？世界上任何一個國家都沒有力量供應中國的食糧消耗，只有靠中國人民自力更生，自己動手解決困難。縱使西方國家出售糧食給中國，也無補於事。既然如此，還「痛心」什麼？

中國人民政府決非十二年前只會打躬作揖向外國人乞援過活的蔣家班。中國人也有別於像這位午報主筆一類獻媚賣國、獻媚附實的「中國人」。中國人的「抗暴行動」是有的，那是抗美之暴。這點，才是他們眞正「痛心」之處。中國全民團結，將會逐步渡過難關，社會主義建設事業欣欣向前邁進，他們今後要說的「痛心的話」還多呢。

副刊新嘢初四出籠

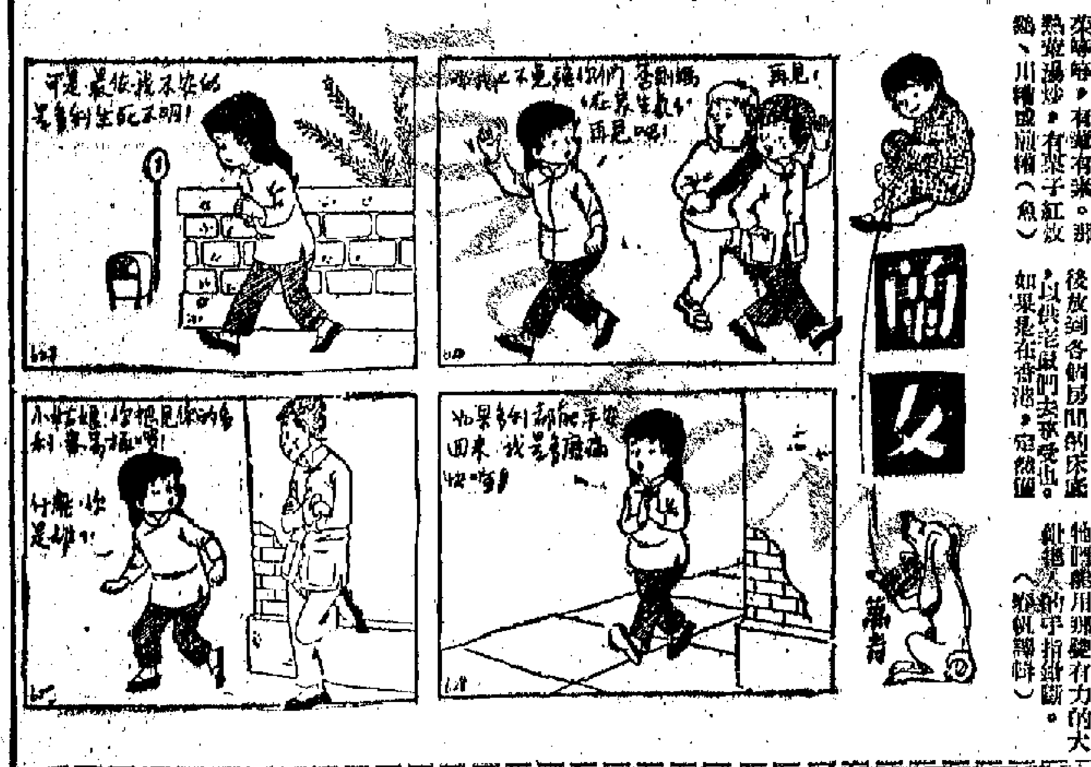
小說林　**舞影心聲**　史得著。描寫舞女的小說很多，史得先生這一篇近作內容稍有不同。作者通過一個舞女的遭遇，剖析她們的內心生活，暴露了社會各階層的種種醜態，故事曲折，有血有淚。

伏虎玉嬌娘　歷史故事，寫明末忠臣陳子壯之愛妾，酒初奇女子張玉嬌，爲了忠國愛民，屈志侍奉異族叛徒，卒以死促叛徒反正。其事可歌可泣。由舒遲執筆，細膩細緻，極盡氣迴腸之致。

抹車仔　趙頴先生新著。寫大都市中的小人物的際遇，故事曲折，極富人情味。

大公園　**口才新話**　是尚京(?)繼「老實人的口才」一書之後，在這方面作更深一層的探討的新作。

以上四篇新嘢從年初四（八日）起陸續刊出。



假髮與高髻

孟子微

一月二十八日的「大公園」版上，顧影先生有一篇文章叫「流行歐美的假髮」，他說到假髮近年在歐美非常流行，電影明星如冰哥羅士比等，亦喜用假髮。我現在根據談假髮流行的史話，並且說一說與假髮同時流行的「高髻」。

假髮初起是闊人的標誌。歐洲的男性都有他們的假髮。在劇烈運動的時候，假髮當然不很牢穩，所以網球之類的運動便不能得到上流人的青睞。有一個時期，據說英國要想叫當醫生的不戴假髮，比叫他不收診金還要難些。但不久中下社會也開始模仿這些闊人。可是格式和價錢仍然還有等級，講究的人備有各式假髮爲各別時機之用。在一六六三年，根據英國士著名的日記說（Samuel Pepys）的日記說，只要化兩三個金鎊便買得到通常的假髮，但上等用假髮卻值到六十鎊。無怪乎當一七六五年前後，漂亮的朋友們重復露出自己的頭髮的時候，英國的假髮商要大驚一驚。

戴假髮當然是要撲粉的。在那個歐洲昇平的時代，巴黎的製髮匠手拿着梳子和粉撲站着，修完妝，便叫他們搖頭開口。那位藝術家把粉撲用力向天花板上拍打，雪花便飛舞在顧客的假髮上——有時未免殃及那走上樓梯的不幸的來客的衣服上。人類學家洛伯特·路威（Robert H. Lowie）對這種「文明」的東西很引起反感，他在「我們文明了嗎？」一書中說：「在幾十萬英國人和法國人餓得要死的時候，大量的麵粉浪費在假髮上。然而哲學家還[illegible]有介事的討論[illegible]無謂啊！」後來事變(?)（Pitt）的粉稅令出，才把這種惡俗在英國掃除。在法國，則雖至法國大革命時期，流風猶在。革命偉人羅伯斯比爾（Robespierre）出來的時候無一天不把粉撲得純淨無痕，拿破崙也爲了遠征意大利回來才擺脫這個習俗。

可見雖過世變之劇如大革命，時風仍能維持不敗。再從高髻來說，十八世紀之歐洲婦女喜歡梳高髻，是富有自人之極端修飾的佳例。在瑪麗安德旺（Marie Antoinette）登位以前，高髻已經交過紅運，得過路易十四的寵友豐唐俠夫人（Marie de Fontanges）的提倡。法國的太太們的髻梳得很高，一個嬌小女子的臉兒正正在頭頂和腳尖的中間。頭上的絲綫、花、鳥羽堆成一座寶塔，難事非常不便。王后在一七七六年時把頭上的高髻加高三尺，弄得進不了門，只能在登車時跪下，坐車時再加上。寄宿的女官坐車時只可跪在台板上，把頭伸出窗外。跳舞的時候總怕碰到燭燈。[illegible]「金字塔」終於滋生虱子，非常不舒服，但西歐的丈夫們並不因此而革除這種[illegible]。他們發明一種安置的長棒，拿來搔頭，[illegible]。[illegible]四個時期，[illegible]。會[illegible]之不朽。不錯，但他命令那些夫人小姐們拆除豐唐髻的時候，髻便不被了，但不到幾年又盛行起來，路易斯告、演說，乃至閱歷，可是無效，怒然風氣突變，在一七一四年，英國大使什魯斯布里（Shrewsbury）公爵的夫人入宮，[illegible]好，[illegible]從一個極端飛向另一個極端——使最上大不高興，這使人想起「城中好高髻，四方高一尺」的話。高髻與假髮都是由盛而衰，又由衰而盛，它對於奢失是無私的，它的帝王也無所措手。因爲時裝是個叛徒，從來不知道什麼法律！

上海人吃年夜飯

阿貴

吃年夜飯，在上海人過舊曆年的習俗裏，可以說是一項「主題曲」。這一夜，一家老少團圓歡聚，其樂融融，故亦稱之爲「團年飯」。要是有個家人出門做事，除非遠在千里之外，否則在這一夜一定要趕車趕時趕返家中團聚。如果有人趕不回家，那就會被人在背後「指點」，[illegible]別離時大家團聚，弟兄[illegible]，就會把來年發生的一切不愉快事情，都歸咎於你。這實在是把骨親團圓歡聚的意義變成了迷信。更有一種可笑之處，那是吃年夜飯，甚至連女兒回娘家的也不准已出嫁的女兒回家，[illegible]色頭」，據說，這一點與廣東人的習慣是一樣的。

這一頓年夜飯，卻還得擺行如儀。一般說擺起圓桌面，闔家老少依序團團圍坐，只等紅燭高燒，燃起安息香。如果一桌坐滿了十二位，另外還要多放一二隻碗筷，爲什麼？乃表示添丁之意。要是有個家人出門在外未得回來，也得多放一副碗筷，表示[illegible]。

說到上海人吃年夜飯的菜色，恐怕比任何地方都講究。冷盆要四隻或八隻或十二隻，熱碗是四隻或八隻大碗，撥緊要那是最後一碗，這些菜色，一般人家都要自己烹煮。冷盆除了用酒店之外，一般人的菜色雖不同，像糖醋燻魚、醬肉、燻魚、臘[illegible]、[illegible]肉絲、紅白蹄子、醃鮮[illegible]、冬筍肉片、清炒蝦片、糟[illegible]、[illegible]必須。

泡飯時，人人必須飲酒。張主家主婦就會站起來敬菜，熱開的節目也就開始。敬菜的主婦將把每一樣菜色叫出一個好意頭的名稱來：「蹄子」就叫做「元寶」、「魚」叫做「年年有餘」、「肉圓」叫做「團圓」、「蛋餃」叫做「元寶」，[illegible]「大元寶」；[illegible]蝦是[illegible]，[illegible]是大元寶，引起一片嘻唱歡叫，哈哈笑聲。

吃飯之時，又有一個節目，樣之謂「摸獎」，[illegible]在食飯前須先撈出，鈎起或在一碗白飯之中，當撈[illegible]熟蛋（或者「兒」）一枚，[illegible]人意味來年發大財，女人意味來年「生個大胖娃子」，好客之人家，有時飯中會藏二枚，那女的掏到，則來年「生個雙胞胎」矣！

飯將近吃完時，又有節目，[illegible]被邀請的客人在內，不能把飯全部吃下肚子，必須留有一點兒米飯，此乃「老鼠（年）飯」[illegible]，把這些米飯撥在小盅之內，然後放到各個房間的床底下，以供老鼠們去享受。如果是在香港，[illegible]。

從七二家房客談到上海滑稽

黃浦生

七、滑稽的開始

[illegible]

一迨抗戰結束，滑稽劇團漸已成爲針對時弊的新價值，物價飛漲，[illegible]，令人感慨無窮，[illegible]的材料，[illegible]一切有良心的藝人同樣不滿[illegible]。[illegible]「萬家燈火」、「升官圖」[illegible]，[illegible]也都對之作無情的抨擊。

作爲一個新的劇種，[illegible]。

不過遺憾的是，[illegible]也不得不指出：有一部分滑稽劇團的演員，或是受惡勢力的脅迫，或者本身就是舊社會中人，所以他們別有用心的表演，往往沖淡了對惡勢力的打擊力量，甚至還顛倒了事實黑白，例如某女演員曾受過國民黨特務的迫害，當時少數滑稽演員，以該一事件作爲新的表演節目，卻是冷面冷語的反諷，是出自取，這是很不應該的事。

近十年來滑稽劇團更趨向了它在戲劇園地的一席，[illegible]，戲的內容已不得不有很大的革新。

上海解放初期，最轟動一時的滑稽劇「活菩薩」，主要是破除迷信，揭露舊社會的醜惡現象，其後就熱鬧周信芳等演的「蘇州二公差」、根據越劇的「借印」改編而成的「失印救火」，改編而成的北老調劇的「三笑」、[illegible]，收到很好的效果。雖然並無害何進步的積極意義，卻不過能起娛樂作用，不能不承認是初步成功了。

上海滑稽之令人「噱頭」者是太重方言，若是觀眾除上海話之外，不能再瞭解寧、紹、蘇、錫等地（滑稽劇常用的方言）的如珠妙語，簡直就不能領會其精采所在；因令人大噱的關鍵，就在這「噱頭」上。若是除方言，上海滑稽就會大打折扣了。

京劇的用語是京白，早已通行全國，而越劇、黃梅戲等，也分別盡量地用紹興官話、或安徽官話，以求觀眾的理解，只有滑稽劇不能如此通就外地觀眾。

在上海，作爲地方戲的越劇或京劇、[illegible]，演出上不必受大觀的牽束，一個可以受廣大觀眾的歡迎的。

閑或話旦，[illegible]的機會，從廣東滑稽劇團到上海中由，可以號召南北各地的觀衆，他獨上海滑稽的觀衆不可能如此普遍，這便是「美中不足」。如今以廣東地方性的滑稽劇團，各地大可以自特放說本地的方言滑稽劇，而讓鄉用國語演出上海滑稽不能深入各地，但由它們能帶動各地組織滑稽劇的劇團，也是一件頗有意義的事。

在香港，旗鼓相當，不易穩地，劇本難覓；大觀由於組織龐大，滑稽劇團的組織，無論組織、劇本以及波瀾壯闊，比傳統的大班易於解決，而且一新的一個「團」，是一個新的[illegible]。（完）

江南風物

中西小曲款　鶴園

[illegible]門，人趣嗟，外賦諸州府縣，其南之風，[illegible]「江南」[illegible]一[illegible]，[illegible]。[illegible]門之來，[illegible]。乃使人[illegible]，內有「江南尤物，風態俏佳」，[illegible]蓋某[illegible]也。此人漢文頗淺，[illegible]誤尤爲有，誤風爲帆，遂使相受命乃買風肉風魚風鷄等物，以爲其實。

多餘的床

人可

一對正度蜜月的新婚夫婦，投宿於某地的高級酒店。當他們踏入他們的房間時，新娘發覺房中有兩張床，立刻皺起眉頭。

「不舒服嗎？蜜糖。」新郎細心地問她。

她回答道：「我們付了這麼多的租錢，我以爲，至低限度我們應有自己的房間呀！」

偷椰子的螃蟹

[illegible]

有一種叫做「椰子蟹」的螃蟹，牠們的本領[illegible]。牠們生活在[illegible]的地方，[illegible]這種螃蟹，牠們能爬到樹上，用牠們有力的螯把椰子鉗下來。由於牠們常偷吃椰子，所以長得很肥。每隻可獲一公斤多油。[illegible]，必須[illegible]，因爲牠們善於用那雙有力的大鉗把手指鉗斷。（[illegible]）

[illegible]年夜飯後，大人們擺開檯子，大紅燭高照，[illegible]開始打麻將，不是推牌九，小孩們圍繫桌上，[illegible]，「在四海」「狀元」、「擲骰子」、「升官圖」、「狀元頭」等遊戲，此乃守歲。[illegible]

[illegible]必收壓歲錢，[illegible]一年中最快樂的時候，是孩子們最快樂的時候，[illegible]放在床上枕頭之下，[illegible]

九龍紅磡漆咸道

普慶　優先獻映　今天午夜十二時正　年初一中午十二時半　桃源仙侶　神話故事片　上海出品　王丹鳳　劉安古主演　南方發行

翡翠　今天午夜十二時正　高陸　彩色雜技紀錄片　歡天喜地　彩色紀錄片　天然動物園　戰火孤鴻

國泰　毛妹　韓非　關山　翁午　笑　鍍金世界

都城　仙樂　昨狂滿今請早　洪波　王丹鳳　田翔　劉甲　李孝安　劉小寶　早生貴子

狂滿　財星高照　玉人

恭賀新禧・今天獻映　太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　華樂　金鳳　鳳凰女　麥炳榮　何非凡　洗劍麗　春花長好月長圓

今晚午夜十一點半一場　美國大梅英片　王老五天堂　年初一十一點半　南北和　年初二十一點半　鸞鳳和鳴

倫敦戲院　LONDON Theatre　明天初一六場獻映　年初九舉行開幕典禮　探花夫婿狀元妻　任劍輝　羅艷卿　賀蘭　靚次伯

百樂門　熱情生活　寶環巨魔

娛樂　大華　麗聲　樂聲　千面劍俠

普慶・都城　皇后　皇都　麗聲　檀島嬌春

利舞台　富貴滿華堂

新華　THE WONDERS OF ALADDIN　神燈奇遇

民間偵探小說

金影子

池濶秋　著　　奇果　圖

前文提要

魏子歆和魏秀芳被困在陸霧娜的家中，被陸霧娜用手槍脅禍。[illegible]正在這時，魏猛先忽然出現，把陳其敢打倒，救了魏子歆和魏秀芳。[illegible]魏家此時亂作一團。[illegible]大家議論紛紛之際，[illegible]被魏子歆叫住。

二

陸霧娜臉上一紅，樣子非常尷尬，低聲說道：「表姐，這是什麼話，平日你的主意最多，何況現在……」魏逸操說話時，都要找你商量。現在既然我們都不是外人，你們的家事，我不便參加意見。[illegible]

魏逸操很知道利用別人的心理，往往能將話說到別人的心坎裏。[illegible]

來，那時問題就嚴重了。這時，魏逸操眼神閃閃地說道：「你們有什麼意見？五百萬可以使到爸爸脫險，爸爸的一線生機，現在操在我們的手中，時間已不多，應該立即作一個決定。」

「救人要緊，只要能將爸爸救出，錢是他賺回來，擔心甚麼？」魏秀芳道。

「大哥，你呢？」魏逸操道：「我也贊成照救爸爸，那是當前的急務。」

「還有，老二，你怎麼樣？」

「我……」魏逸操忐忑不安地望着他的哥哥。

「我認為立即付了五百萬，爸爸的生命一定不成問題嗎？」

「當然！」魏逸操道：「他們作惡徒的，目的不外是為錢，並不是要別人的命。何況，他們要的就是所謂『江湖義氣』，付過了錢，就沒有不放人之理的。」

「唔，我還覺得有個問題應當弄清楚的。」陸霧娜這時搶口道：「你既然認為付款以後就沒有問題，那麼這五百萬元，應該由誰來擔負？」

「這問題更簡單，這五百萬元嗎，將來按比例分配好了。」魏逸操說道：「還有什麼問題嗎？」

「有，那就是這五百萬元，怎能一下拿得出來？」陸霧娜再問。

「不錯，要我們一下拿出五百萬元現款，事實上沒有這樣可能，不過今天早上我忙了半天，已經把這件事辦妥，把我們的一家紗廠抵押了出去。」

「什麼，你把我們的紗廠抵押了出去？」魏秀芳一怔，如雷地喝問道：「你為什麼可以這樣胡作非為？」

「我為了要救爸爸，所以不能不如此。」魏[illegible]

[illegible]

联剑风云录

梁羽生　　雲君　圖

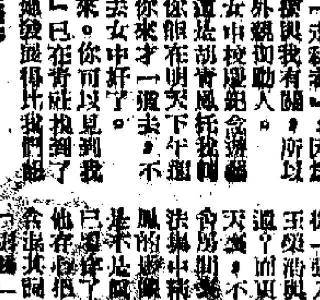
第五回　[illegible]兵再戰　姐弟入深宮

[illegible]

（二二五）

四、無根的繁榮

[illegible]



（金文完）

小說林

姚　蘇　薛　鳳

精悍短篇　陶鎔大全

五、意外約會

[illegible]

峽谷探宝

驚險探秘小說　　李　岳

十六、飢餓者渴的戈壁

[illegible]

（卅四）

似水年華

伍　村

[illegible]

（三十四）

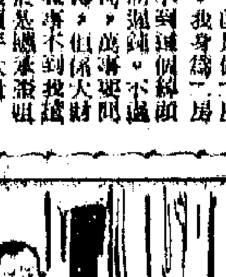
方代名媒傳

辟　玄　同

七、獄會

[illegible]

是日也　除痰有術



[illegible]

（二四二一）

朝露

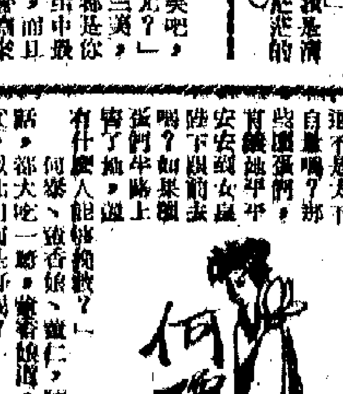
文　苗　萍
圖　石　杰

[illegible]

（六十）

何瓊成仙記

舒　遜



卅四　設圈嫁禍

[illegible]

（三三）

四二三、[illegible]

[illegible]

大公報 Ta-Kung-Pao Connaught Road C. Hong Kong 督印人 費彝民

由瑞士飛往日本 廖文毅過美國 還向美國記者發表談話

墨趣
——書法雜論之七

潘伯鷹

初學寫字時，只注意到筆畫的點畫、結構與字形的結構，留意於墨色是無暇顧及的。漸漸學得有些程度了，眼睛也擦亮起來，要求也高起來，這時方有精神注意到墨色，方知墨色之中大有巧妙。它不僅能助長書法的美，並且它自身也是一種美。這就叫作墨趣。

古代寫字用石墨。石墨中沒有膠。其後才發明了用膠之法，於是墨的光彩因膠而顯，開了新的境界。[illegible]

[illegible]

王了一新作寫成

北京大學中文系王了一（力）教授對舊詩律素有研究，以前曾著有「漢語詩律學」一書。現在為了適應讀者的需要，又在這個基礎上寫成了「詩詞格律」一書。他在書中對詩詞格律作了深入淺出的講解。全書共分四章：第一章講詩詞格律的一些基本概念。第二章講詩律，並分別講解了律詩的韻、平仄、對仗和絕句、古體詩的格律。第三章講詞律，講了詞調、詞譜和詞的韻、平仄、對仗等問題。第四章講詩詞節奏及其語法特點。書後還有兩個附錄：一個是「詩韻舉要」，一個是「詞譜舉要」。書已編入中華書局主編的「知識叢書」，不久即可出版。

「清明上河圖」畫的是哪座橋？

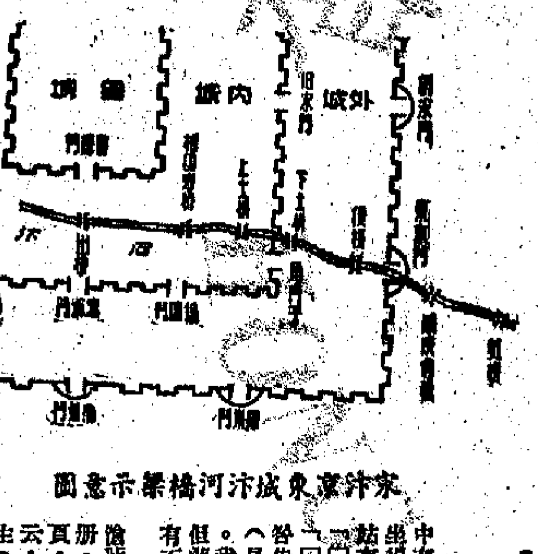
禹玉

南宋畫家張擇端的「清明上河圖」，是我國繪畫遺產上的稀世之珍，無論從藝術上、還是從歷史文物史料價值上來看，都是一件極其難得的寶物。[illegible]

[illegible]

藝林

宋・張擇端清明上河圖之虹橋部分



宋汴京東城汴河橋樑示意圖

詩文中的含蓄美

寒山

在中國文學的傳統上，含蓄的表現是向來受到重視的。古人說過：「含蓄者，不寫人而寫影，不寫水而寫波」[illegible]

[illegible]

某君果為天如乎

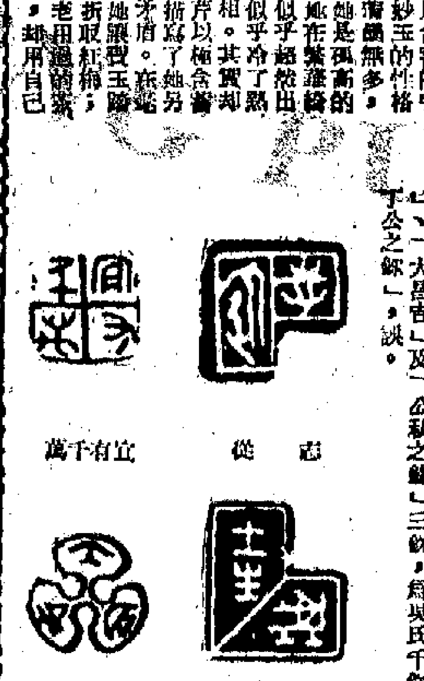
木易

[illegible]

雜形鉩

錢君匋・葉潞淵

古鉩式樣沒有定制，大的邊數寸，小的不過二三分。方圓長寬，變化極多。有作凸形的，有作凹形的，有一印分作一方一圓一三角的，或用三圓作成聯珠，或如三葉變異，不一而足。[illegible]


宜有千萬　忠從　大吉昌　城□　公私之鉩　大吉昌

詞話 情酣意足氣氛出

芝園

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
聯來怡美利	BRADEVERETT(下午十一時)	曼谷	A18	[illegible]
東方銀河	EASTERN GALAXY(下午一時)	美國	A7	[illegible]
士打巴釐	STRAAT BALI(中午)	南非南美新加坡	A9	渣華
蘇丹	SUDAN(上午九時)	歐洲星加坡	九龍倉	太平
沙拉克	SARACEN(上午十時)	新西蘭	A8	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU(上午九時)	新加坡	A6	東方
四川	SZECHUEN(上午十時)	汕頭	四號浮筒	太古
那馬怡美利	NOREVERETT(下午十時)	曼谷	B9	[illegible]
與嵐	LA TRIDAD(下午)	古晉	油蔴地	宏達
東頤	EASTERN MUSE(下午十時)	新加坡	B8	[illegible]
	SARANGAN(下午五時)	海防	A1	[illegible]
克洛諾勃	KRONOBORG(下午)	新加坡印尼	B17	[illegible]
東偉	TONG WEE(下午)	新加坡印尼	B7	[illegible]
薩武士	SAMOS(下午)	日本	A3	天祥
大島丸	OHSHIMA MARU(下午)	美國	A10	巴拉沙
有馬山丸	ARIMASAN MARU(下午)	美國	A4	東來
馬撒貝克	MARTHA BAKKE(下午二時)	美國	A11	[illegible]
史翠拉摩	STRATHMORE(下午五時)	日本澳洲	九龍倉	鐵行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PAKURA(下午)	台灣	B13	[illegible]
[illegible]	MUI KIM(下午)	山打根	油蔴地	[illegible]
[illegible]	HERVAR(下午)	山打根	B21	[illegible]
加拿大郵	CANADA MAIL(下午)	新加坡	九龍倉	[illegible]
[illegible]	MUI ANN(下午)	新加坡越南	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
利華濱	LEVERNBANK	東南非	A4	怡和
廣西	KWANGSI	西澳洲新加坡	A12	太古
大榮	DAIEI	日本	B	[illegible]
東美	EASTERN SAGA	日本	A	[illegible]
海旺	HOI WONG	新加坡	B	[illegible]
美福	MUI HOCK	曼谷	油蔴地	[illegible]
星光	STAR LIGHT	海防	油蔴地	[illegible]

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海興	HAI HING	日本	B6	[illegible]
長沙	CHANGSHA	日本	九龍倉	太古
亞摩尼亞	AMONEA	海南	油蔴地	[illegible]
[illegible]	THAIS HOPE	日本	A	[illegible]
那馬怡美利	NOREVERETT	日本	B9	[illegible]
東方銀河	EASTERN GALAXY	日本澳洲	A7	[illegible]

船期、飛機時刻、火車表一覽

飛機時刻

今日到港班機：[illegible]

今日離港班機：[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時32分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時33分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時43分	下午3時38分	上午7時56分	上午10時50分
下午2時40分	下午6時04分	上午9時	下午12時17分
下午4時50分	下午10時02分	上午9時50分	下午2時30分
下午6時38分	次晨0時29分	上午11時05分	下午4時37分

以下三列館用車臨時增開

下午10時02分	次日上午2時53分
下午11時56分	次日上午4時50分
上午5時15分	上午7時47分